

LE DROIT

TIRAGE: 15,125

TELEPHONES:

Rédaction..... Rideau 2939
Administration.....
Impressions..... Rideau 1448
Annonces.....

ABONNEMENT:
Edition quotidienne..... \$3.00
Edition hebdomadaire..... \$1.00

BUREAUX:
Angle des rues Georges et Dalhousie.
Ottawa Ont.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée

L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTENT

UN SOU LE NUMERO

POUR LA BONNE ENTENTE

Nos compatriotes, hommes d'affaires, de la Province de Québec font visiter dans quelques jours leurs frères de langue anglaise de l'Ontario. Nous espérons qu'ils seront accueillis aussi chaleureusement là-bas qu'ils accueillirent les visiteurs ontariens dans le château-fort de la langue française au Canada.

Les Anglo-canadiens s'ils veulent bien étudier notre mentalité trouveront qu'il est très facile de s'entendre avec nous pourvu qu'ils se montrent justes dans toutes leurs relations commerciales, sociales ou autres.

L'âme du Canadien-français est ainsi faite, qu'elle est prête à tous les dévouements pourvu qu'on lui témoigne de la fidélité et de l'honnêteté. Elle fera d'ordinaire les premières avances pour se concilier la bonne entente. Nous voyons cette caractéristique fidèlement reproduite dans un incident de la vie de Monseigneur Briand, évêque de Québec. L'historien Kingsford dit que "lorsque l'évêque anglais Mountain arriva à Québec en 1793 Monseigneur Briand alla à sa rencontre et lui souhaita la bienvenue en lui donnant un baiser sur les deux joues et en lui disant qu'il était temps qu'il arrive pour prendre soin de son peuple."

La province d'Ontario devra concéder aux visiteurs, si elle veut montrer sa bonne foi, le principe important de l'échange de la correspondance dans les affaires en anglais et en français. Pour arriver à ce résultat il faudra nécessairement que les partisans de la bonne entente du côté ontarien s'engagent à appuyer des lois qui favoriseront la formation des élèves dans l'art épistolaire bilingue. Ce faisant ils ne devront pas craindre d'innover par l'introduction de la langue française dans les écoles et dans les centres commerciaux de la province. Ils n'auront qu'à consulter l'histoire pour trouver une justification complète de cette attitude. Ainsi il exista de 1763 à 1774 deux seigneuries, l'une à Kingston et l'autre dans le canton de Sandvich dans le Haut Canada. Les seigneurs se gouvernaient d'après la coutume de Paris, c'est-à-dire qu'ils employaient constamment la langue française dans toutes leurs relations. De 1774 à 1792 toute l'administration de la province se faisait également en anglais et en français. Durant cette période, Montréal, Québec, Trois-Rivières étaient les centres d'affaires de tout le Haut-Canada. Dans le comté d'Essex en 1792 les juges entendent les causes, se plaident en français et le greffier de la cour des Plaidoyers Communs, à l'Assomption consigne les témoignages dans les registres, dans notre langue.

La ville de Toronto en particulier ne devra pas craindre de créer un précédent en encourageant cette échange bilingue de la correspondance et des annonces. Louis Roy, un de nos compatriotes de la province de Québec fonda "The Upper Canada Gazette and Oracle", le premier journal ontarien, qui est devenu de nos jours la gazette officielle de la province. Il lui donna un caractère bilingue puisqu'il employa fréquemment notre idiome dans les colonnes de ce journal surtout dans les annonces.

Le petit village de York, maintenant Toronto, eut l'honneur en 1801 d'avoir comme citoyen M. Quetton St-George, un Français, qui contribua beaucoup à l'avancement des affaires du village. Il a bâti la première maison en briques. Il établit plusieurs magasins et plusieurs postes à travers la province pour la traite des pelleteries. Il faisait sa correspondance en français. Il envoya de Windham, Ontario la lettre suivante à Monsieur Woods, marchand du même village.

Windham 7. 8. 1801.

Monsieur,—

"Si vous avez encore de cette flanelle blanche, je vous prie de m'en envoyer 24 ou 30 verges; ou si vous voulez m'envoyer le restant de la pièce, je la prendrai avec plaisir vu que les sauvages m'en demandent à tout moment.

Envoyez-moi, aussi, 10 à 12 verges de ratine blanche, bleue, ou brune, la couleur n'y fera rien; que ce soit de la meilleure marchandise que vous aurez.

Dans le cas où vous n'en auriez pas, je vous serai infiniment obligé de m'en acheter cette quantité chez un de nos voisins.

Je ne compte pas aller à York avant le 15 novembre, vu que je vais partir pour aller loin dans les terres.

J'ai etc.

QUETTON ST. GEORGE.

Répondant sans doute à un besoin impérieux dans la localité M. de Dilmar ouvre une école du soir pour l'enseignement de la langue française en 1808.

Nous pourrions multiplier ces exemples mais nous croyons que ce que nous venons de citer est suffisant pour prouver notre assertion.

Nous souhaitons que les délégués de l'entente puissent contribuer à établir une réciprocité amicale dans les deux provinces. On a dit tant de mal de l'Ontario qu'il faudra nécessairement que l'on se montre moins intransigeant au sujet de l'usage du français dans l'ancien royaume de Simcoe. Que l'on fasse cette concession aux nôtres et les Canadiens d'origine anglaise verront qu'ils n'auront pas d'amis plus dévoués que les Canadiens français.

WALDO GUERTIN.

L'ACTION CATHOLIQUE

L'Action Catholique vient d'entrer dans sa dixième année d'existence. Peu de journaux ont eu à traverser des heures aussi sombres et aussi difficiles que cet organe catholique du vieux Québec.

Les œuvres essentiellement catholiques doivent toujours se développer au milieu des sacrifices et des efforts sans cesse renouvelés et plus les épreuves sont grandes, plus grand aussi est le bien accompli.

Portant son but dans son nom, l'Action Catholique est consacrée entièrement à la défense des intérêts de la religion; mais, comme elle le dit, à l'occasion de cet anniversaire, la "défense des droits de Dieu et de l'Eglise" comporte d'elle-même la défense des premiers et des plus chers intérêts de votre race et de notre patrie.

L'Action Catholique s'est efforcée, dans la mesure de ses moyens, de remplir cette grande mission et nous espérons que des succès sans cesse grandissant lui permettront de rendre encore plus fructueuse sa carrière de journal catholique.

Les soldats entièrement désintéressés sont si rares dans l'armée nationale que nous formons des vœux sincères pour que l'Action Catholique vive longtemps, toujours.

A PROPOS DE PAIX

Les Sénateurs républicains des Etats-Unis ne se sentent pas disposés à approuver la note de M. Wilson concernant la paix. Le Sénateur Lodge, de Boston a été un des plus ardents adversaires de cette note, disant que le Sénat américain ne peut pas approuver ce document sans savoir jusqu'où il peut conduire. C'est l'intervention directe du sénat américain dans la politique européenne.

D'une autre part, si l'on en croit les dépêches, le Souverain Pontife approuve sans condition tous les efforts pour ramener la paix, mais il ne croit pas devoir intervenir officiellement à moins que les deux camps ne tombent d'accord pour demander un échange de vues au sujet de conditions de paix.

Après tout ce qui se dit et se fait, il semble que la note de M. Wilson est prématurée et de nature à créer de nombreuses difficultés.

Cependant, on ne peut nier que peu à peu le président des Etats-Unis va finir par obtenir ce qu'il demande; les conditions des deux camps. Déjà l'Allemagne a adressé au président des Etats-Unis, un document secret contenant les termes qu'elle accepterait; d'autre part, on sait que l'Autriche désire ardemment la fin de la guerre et qu'elle est prête à de grands sacrifices pour l'obtenir.

Sans doute, les Alliés ne voient pas d'un bon oeil, cette démarche

Demain, fête de l'Epiphanie, le "Droit" ne paraîtra pas.

qui paraît, à l'heure actuelle, totalement en faveur des Allemands et de leurs alliés. Il ne faut pas oublier, toutefois, que la paix serait un bienfait pour l'univers entier. Entre êtres doués de raison et imbus de principes chrétiens il doit y avoir moyen de mettre un terme à cette tuerie.

Le plus grand malheur que le monde peut être condamné à souffrir, serait la détermination des belligérants de poursuivre la guerre jusqu'à l'épuisement complet de l'un ou l'autre côté. Dans cette manière de finir la guerre, résiderait le germe de guerres futures, le désir de la revanche.

Sans doute, le droit et la justice, la civilisation et l'humanité demandent réparation pour le mal qui a été fait, mais effacer un peuple de la terre, ce n'est pas lui faire réparation, c'est plutôt le mettre dans l'impossibilité de payer les dettes qu'il a contractées.

Tous les efforts pour ramener la paix sont louables, en ce sens qu'ils permettent aux meilleurs sentiments des peuples en guerre de se faire jour.

LA MARGARINE

La Chambre de Commerce et le Board of Trade de Montréal viennent de se déclarer en faveur de la fabrication et de la vente de la margarine au Canada. Ces deux corps, comprenant des commerçants et des industriels de toutes les classes, reconnaissent que la margarine est un aliment substantiel, dont la fabrication, sous la surveillance de l'Etat, et la vente au consommateur sachant qu'il achète de la margarine, contribueraient à diminuer dans une certaine proportion le coût de la vie. On comprend que les fabricants de beurre ne se soucient guère d'une telle concurrence à leur marchandise et tentent de garder le monopole que l'Etat a créé à leur profit, il y a des années. Mais l'Etat doit-il avoir en vue l'intérêt général? Il ne s'agit pas au reste de forcer qui que ce soit à manger de la margarine; il ne s'agit seulement de laisser en manger à ceux qui ne peuvent acheter du beurre, parce qu'il coûte trop cher.

D'ailleurs, dans les conditions actuelles, et pour des années à venir, la vente du beurre canadien sera tellement grande, que la production ne suffira pas, de sorte que même si l'on permettait de fabriquer la margarine au pays, les producteurs de beurre ne perdraient rien.

Les organes officiels de nos sociétés nationales qui pénètrent souvent dans des foyers où n'entre aucun autre journal français, rendent de très grands services et nous sommes heureux quand nous les voyons s'améliorer.

SIR SAM EST PUR

La Commission Royale dont Sir Charles Davidson était président vient de publier son rapport concernant l'achat d'armes et de munitions. Les rapports sont très volumineux et contiennent nombreuses citations. Ils se terminent par des conclusions très précises, exonérant de tout blâme, Sir Sam

qui paraît, à l'heure actuelle, totalement en faveur des Allemands et de leurs alliés. Il ne faut pas oublier, toutefois, que la paix serait un bienfait pour l'univers entier. Entre êtres doués de raison et imbus de principes chrétiens il doit y avoir moyen de mettre un terme à cette tuerie.

LES CONDITIONS BOCHES

Un journal américain publie les conditions de paix allemandes. — LA RESTAURATION DE LA BELGIQUE, L'ABANDON DU NORD DE LA FRANCE ET LE RETOUR DE SES COLONIES.

New-York, 5. — L'Evening Mail, journal bochophile, publie la dépêche suivante: "Washington, 2 janvier.—L'Allemagne ne sera pas un obstacle aux négociations de paix, malgré les conditions des alliés contenues dans leur réponse à la note de Berlin.

"Les conditions officielles de l'Allemagne peuvent être considérées comme les suivantes: "Restauration de la Belgique comme Etat souverain indépendant, à condition que ni la frontière ni Anvers ne soient fortifiées.

"Réparations accordées à la Belgique, conjointement avec celles accordées à la Grèce par les alliés et réparations accordées à l'Allemagne et à l'Autriche par la Russie pour les dommages causés dans l'est de la Prusse et en Galicie.

"Restauration de la Serbie et du Monténégro, sous la forme d'un seul Etat souverain avec une autre dynastie que celle des Karageorgevitch régnant actuellement en Serbie.

"Restauration de la Roumanie, à condition que cet Etat cède à l'Autriche-Hongrie et à la Bulgarie une bande de terrain sur la frontière occidentale qui, avec une portion de la Serbie du nord-ouest constituera un territoire continu faisant communiquer l'empire austro-hongrois avec la Bulgarie. Le territoire sous la domination actuelle des empires centraux sera ainsi réuni et rendra plus facile les progrès de l'Allemagne vers le golfe Persique.

Quelques statistiques

DIOCESE DU SAULT STE-MARIE

Sturgeon Falls, Ont.

Familles c.f.	343	
Autres	38	
Ecclcs.	Enf. C.F. Autres	
No 1 séparée	30	0
No 5 séparée	25	2
No 1, sep. ville	368	83
Total	423	85

N.B.—Dans l'école de la ville de Sturgeon Falls, les élèves de langue anglaise ont leurs classes et des instituteurs de leur langue.

L'AUTRICHE - HONGRIE VEUT HATER LA PAIX AVEC LES ALLIES DE L'ENTENTE

UN EMISSAIRE PARTICULIER EST ENVOYE AU VATICAN PAR L'EMPEREUR ET L'IMPERATRICE D'AUTRICHE-HONGRIE POUR SUPPLIER LE PAPE D'INTERVENIR EN FAVEUR DE LA PAIX. — LA PAIX APPROCHE.

Londres, 5. — L'Empereur et l'Impératrice d'Autriche-Hongrie ont envoyé un émissaire au Vatican pour supplier le Pape d'intervenir en faveur de la paix.

Cette nouvelle a causé ici une sensation peu ordinaire parce qu'elle était si peu attendue. La condition économique désespérée de l'Autriche-Hongrie, le renouveau d'antagonisme entre les Habsbourg et la Prusse et l'imminence de la chute du ministère Tisza ont porté les cercles officiels à croire que l'Empereur ferait bientôt des efforts désespérés en faveur de la paix. Un paix séparée avec l'Italie contribuerait considérablement à améliorer la situation de la monarchie, et les Alliés sont prêts depuis longtemps à faire face à ce mouvement.

En plus de ce nouveau mouvement, les diplomates alliés assurent que l'Allemagne est à préparer une seconde note de paix qui sera adressée aux alliés de l'Entente sous peu. On ne s'occupe pas de savoir si cette note sera transmise directement aux pays en guerre ou aux neutres d'abord parce qu'on considère que le président Wilson est déjà au courant de son contenu.

On croit que les représentants des Pouvoirs Centraux se réuniront probablement à Berlin pour discuter cette note et étudier la situation générale. Cette conférence devrait aussi étudier la réponse de l'Entente à la note du président Wilson, réponse qui indiquera les conditions exigées par eux pour

UN TRANSPORT ANGLAIS COULE

LE TRANSPORT ANGLAIS, "IVERNIA" EST COULE PAR UN SOUS-MARIN ALLEMAND DANS LA MEDITERRANEE ET 33 HOMMES D'EQUIPAGE ET 120 MILITAIRES MANQUENT A L'APPEL.

Londres, 5. — Le transport anglais "Ivernia" a été coulé, annoncé officiellement, hier soir. Cent cinquante militaires et officiers manquent à l'appel. Le texte du bulletin officiel se lit comme suit:

"Le "Ivernia" a été coulé par un sous-marin ennemi dans la Méditerranée, le 1er janvier, au cours d'une tempête. Il portait des troupes. Actuellement, 4 officiers militaires et 146 hommes manquent à l'appel.

On ne connaît pas encore au juste le nombre de pertes parmi les officiers et l'équipage de l'"Ivernia", mais on espère que les seuls officiers du vaisseau qui manquent sont le médecin et le mécanicien.

Un rapport supplémentaire de l'Amirauté dit que 33 membres de l'équipage et 120 hommes manquent à l'appel.

LA FAMINE EST GRANDE

LES POUVOIRS DU CENTRE PASSENT PAR DES CONDITIONS DE FAMINE TRES DIFFICILES A CONTROLEE. LES MENAGERES SE FONT ATTAQUER SUR LA RUE.

Genève, 5. — Le bourgmestre de Vienne, le Dr Weiskirchner, menace de démissionner si la Hongrie continue à refuser d'envoyer des vivres à Vienne, d'après les rapports reçus ici. On rapporte que les prisons sont remplies de femmes et d'enfants condamnés pour avoir volé des vivres. Les ménagères ont peur de faire leurs emplettes de vivres même sur les rues principales, à cause des vols et des assauts.

Les journaux allemands et suisses sont remplis d'annonces demandant des servantes suisses pour l'Allemagne. On donne pour raison à cela que tout Suisse en Allemagne a la permission de recevoir de la Suisse dix livres de nourriture par semaine.

UNE AUTRE ABSOLUTION DONNEE PAR SIR CHARLES DAVIDSON

L'HONNEUR DE SIR SAM HUGHES EST SAUF. — LES FAMEUSES TRANSACTIONS DE CARTOUCHES AVEC LA COMPAGNIE VICKERS. — L'ACHAT DES SOUS-MARINS NE PEUT ETRE BLAME. — VICTORIA ET VANCOUVER ONT ETE PROBABLEMENT TROTES CONTRE DES ATTAQUES ENNEMIES.

Encore une autre enquête terminée et les rapports de Sir Charles Davidson sur la vente de munitions à l'Amirauté anglaise et sur l'achat de deux sous-marins par le gouvernement de la Colombie Britannique sont livrés au public.

Sir Charles n'a pas ménagé l'encre, car les conclusions sont longues et remplissent plus d'un feuillet. Selon l'habitude, on ne semble attacher de blâme à personne car, dit-on, tout a été fait avec les meilleures intentions du monde.

Sir Sam innocent

"Il n'y a rien, dit Sir Charles, qui puisse, dans cette étude, porter atteinte à l'honneur de Sir Sam Hughes. Au cours de la vente des munitions, il n'y eut rien de malhonnête dans la conduite d'Allison et Sir Sam n'aurait pas été justifié s'il eut refusé de le reconnaître comme agent de Dawson, représentant des autorités impériales.

"D'ailleurs conclut le commissaire enquêteur, si le Canada a reçu un bon prix pour les munitions marque VI, et si l'a reçu, si le montant convenu fut payé et si le fut; si l'y eut pas de commissions payées à des agents avec les deniers publics et si l'y eut pas, alors les bornes de mes pouvoirs d'enquête sont atteintes.

Le ministre n'a rien à redouter pour son honneur personnel.

La vente des munitions

Quant à la vente de munitions que fit le ministère de la Milice à l'Amirauté anglaise par l'entremise de Sir Trevor Dawson et de J. Hesley Allison, de 3,000,000 de cartouches à \$20 par mille, Sir Charles croit que ce prix n'était pas insuffisant comme on l'a supposé. Allison n'a reçu aucun argent autre qu'une commission légitime. Néanmoins, le commissaire croit qu'un arrêté en conseil aurait dû être passé autorisant cette vente.

Dans les circonstances ordinaires, ajoute Sir Charles la vente n'aurait pas été conclue.

Vendues à l'Amirauté

M. Davidson passe en revue tous les termes de la transaction et conclut que ces munitions ont été vendues à l'Amirauté par l'entremise de M. F. Orr Lewis représentant canadien de la compagnie Vickers agissant au nom de Sir Trevor Dawson.

Ce dernier s'assura aussi des services de J. Wesley Allison; les cartouches furent vendues de temps à autre aux taux de \$20 par mille; des documents produits à l'enquête, cependant, font voir

RENDUS EN MOLDAVIE

LES ALLEMANDS CONTINUENT LEUR CAMPAGNE VICTORIEUSE DE ROUMANIE ET SONT MAINTENANT AVANCES EN MOLDAVIE. LA DOBROUDJA EST ENTIEREMENT EVACUEE PAR LES RUSSES. — ENCERCLES.

Londres, 5. — Les Russes ont évacué la province de Dobroudja. Après la prise de Matchin et d'autres positions importantes du nord-ouest de la province par les Alliés teutons, les troupes de Sakharoff ont commencé à se retirer sur Braila, le grenier roumain de la rive ouest du Danube, d'après Petrograd. Il ne restait, hier soir qu'un tout petit groupe de soldats russes dans la Dobroudja qui s'étaient attachés à défendre une petite langue de terre près de Galatz. Leur résistance en cet endroit ne peut être que temporaire, car les forces bulgares-allemandes avancent et les encerclent de trois côtés.

Le mouvement d'évacuation a été opéré par les troupes du Czar sans subir de pertes, d'après les derniers rapports publiés par le général Maurice, directeur en chef des opérations militaires au bureau de la guerre. Dans les attaques qui ont conduit à la prise des villages de Matchin et de Jijila, les troupes de Mackensen ont cependant fait 1,000 prisonniers et pris 70

que les autorités anglaises ont déboursé jusqu'à \$25 réalisant ainsi un profit net de \$5 par mille aux vendeurs; on prétend que ces \$5 devaient le coût de transport, etc.

Vente directe préférable

"Il eut été préférable, continue le rapport, si le gouvernement eut vendu les munitions directement à l'Amirauté, car je ne vois aucun avantage à se servir de l'intermédiaire de la compagnie Vickers. L'intervention d'Allison et les taux additionnels de \$5 du mille appellent d'amples explications car les témoignages entendus font voir que \$20 du mille était une valeur très raisonnable.

"Quoi qu'il en soit, la vente fut faite aux autorités impériales qui payèrent du trésor impérial et je crois qu'il ne serait indécrot de passer jugement sur les transactions particulières de l'Amirauté.

Le fromage d'Allison

Wesley Allison retira \$4000 de la firme Orr-Lewis, mais le commissaire dit que ce montant crédit dans une banque de New-York ne concernait pas des transactions canadiennes, il n'y a aucune preuve, dit Sir Charles que Wesley Allison ait connu les taux ultimes prélevés de l'Amirauté, il avait simplement ordre de trouver des clients, moyennant une commission.

Attaque déjouée

En faisant rapport sur l'achat de sous-marins, le commissaire-enquêteur dit qu'il n'y a aucune raison de jeter le blâme sur les autorités. Il attire l'attention sur le manque de protection de la côte du Pacifique à Victoria et à Vancouver et les témoignages en camera font voir qu'on ne devait s'attendre à une attaque ennemie. Les sous-marins étaient nécessaires à la défense de nos côtes dit Sir Charles.

Augmentation de prix

Le prix de \$1,150,000 déboursé par Sir Richard McBride et le gouvernement fédéral était plus élevé que les termes du premier contrat qui se chiffrait à \$818,000. Le commissaire prend en considération l'augmentation des prix du matériel après l'émission du contrat. Refuser les bateaux à cause de leur haut prix aurait été un manque de jugement.

Sir Charles conclut qu'il n'y a aucune preuve que des commissions aient été payées pour ces transactions de sous-marins avec la Seattle Construction and Drydock Company.

L'ARMEE ANGLAISE

L'ANGLETERRE N'A JAMAIS LEVE UNE ARMEE AUSSI CONSIDERABLE SUR SON SOL. HAIG COMMANDE ACTUELLEMENT EN FRANCE UNE ARMEE DE PRES DE 2,000,000 D'HOMMES.

Paris, 5. — Une dépêche particulière du front anglais en France à l'agence Havas, dit:

Le général Sir Douglas Haig commande aujourd'hui la plus grosse armée levée sur le sol de la Grande Bretagne. Le nombre des soldats anglais en France, au premier de janvier était de près de 2,000,000, parfaitement entraînés et prêts à recevoir le jour comme la nuit les ordres de leur commandant en chef.

Ces chiffres ne comprennent que les forces anglaises en France et ne portent pas sur les soldats employés à la défense de la Grande Bretagne, de l'Irlande, des Indes, de Salonique, de l'Egypte, de la Métropole et de l'Afrique.

mitrailleuses, d'après la communication officielle d'hier soir au bureau de la guerre d'Allemagne.

Ce bulletin annonce une nouvelle qui déconcerte les militaires ici. Il dit: Les engagements se continuent à Prouanie le long de la rivière Sereth. Si ces paroles portent sur les opérations récentes, elles indiquent que les Allemands ont beaucoup avancé dans l'intérieur de la Moldavie.

DANS LE MONDE DU SPORT

TORONTO ATTIRERA UNE FOULE IMMENSE AU CHATEAU DE TED DEY

Les Sénateurs ont de brillantes chances d'être dans la course s'ils triomphent des Bleus de Livingstone, demain.—L'assistance devrait être considérable, car le sport professionnel mérite l'encouragement du public.—Georges Boucher sera peut-être en uniforme.—Un effort pour mettre le grappin sur de nouvelles étoiles.—La défense Canadienne trop lourde.

"Malbrouck s'en va-t-en guerre" chantait-on dans le bon vieux temps; aujourd'hui, on dit "les Sénateurs sont sur le chemin de la victoire; ils sont à la veille de balayonner tous leurs concurrents dans la National Hockey Association!"

Et on ne se trompe guère; nos gens ne sont pas invincibles, il est vrai, mais ils jouent une splendide partie quand ils se le fourrent dans le casion et si les accidents ne se mettent pas de la partie ils deviendront de redoutables facteurs dans la course au championnat; dès qu'ils se seront remis en bonne condition, il sera impossible de les stopper.

Toronto a des prétentions Les guerriers d'Eddie Livingstone seront tel demain et on peut s'attendre à une bagarre chaudement contestée; les gens de la Ville-Reine ont des prétentions de décrocher un championnat cette année et ils ont bien débuté; d'ailleurs les Bleus ne manquent pas d'étoiles; s'il fallait compter les constellations que Livy a sous son toit on en dirait plus.

Nous sommes heureux de constater tant d'améliorations chez les parisiens de l'ouest.

Croit Ottawa facile La gérance des visiteurs de demain croit Ottawa une proie facile; on semble croire là-bas que les Uhlans ont été plutôt heureux contre les champions et que leur victoire n'était pas tout à fait méritée.

Les Bleus ont assez de confiance pour remplir une barrique de respectables dimensions et les humbles contributeurs d'Ottawa auront le plaisir d'assister à une joute plus intéressante que celle de la semaine dernière.

C'est jour de fête demain; Ted Dey s'attend à ce que tous les chemins convergent vers sa fabrique de glace; il n'est guère anxieux de voir son palais aussi peu encouragé qu'il y a huit jours.

Les gens du Toronto Par la barbe brune de feu M. Mahomet, les athlètes de Toronto sont des gens de taille; Bill Nicholson dans les buts nous rappelle les récits de Corbère le gardien fidèle et redoutable; Randall et Cameron sur la défense sont un paire de diables qui n'est pas bon de chatoûiller trop fort; malheur à ceux qui veulent les contourner pour lancer une torpille dans la direction de leur vaisseau-marchand; ces messieurs vous prennent leurs adversaires pour de la contrebande de guerre et les malmènent jusqu'à nouvel ordre. La ligne est solide et rapide. Le sergent Keats est bien connu de notre population, tandis que Skinner et Denny, le frère

PLUS HAUTE SERIE SIMPLE

Côté, A.	Ste-Anne	237
Lacroix	Victoria	211
Lussier	Alles	210
Moisan	Cartier	198
Hull	Cartier	193
Lemieux, W.	Cartier	193
Lemieux, O.	Alles	191
Dallaire	Notre-Dame	190
Côté, Eug.	Voltoyeurs	189
Malette	Diamants	187
Boulay, E.	Columbia	186
Normand, M.	Ste-Anne	186
Leclair	Ste-Anne	185
Jobin	Notre-Dame	183
Richard	Victoria	182
St-Amand	Ste-Anne	181
Gronidn	Voltoyeurs	181

PLUS HAUTE PARTIE

Hull	Victoria	583
Normand, M.	Cartier	526
Lussier	Alles	525
Côté, A.	Ste-Anne	519
Hull	Cartier	517
Jobin	Notre-Dame	514
Jobin	Notre-Dame	514

Canadien rencontre les Wanderers

Les Habitants de Kennedy se mesureront aux Wanderers demain soir à quelque le résultat soit presque certain, on dit que les Cercles Rouges peuvent jouer des vilains tours aux champions.

La saison ouvre le 9 à New-York

New-York, 5. — La première partie de la saison dans la ligue amateur de New-York sera jouée mardi prochain, le 9. L'Irish American A. C. rencontrera le Hockey Club à la patinoire St-Nicolas.

Le Frontenac est victorieux

Le club Frontenac a infligé une défaite au club Gâtineau mercredi soir. Plus de 200 personnes ont assisté à cette intéressante partie qui s'est terminée en faveur des Canadiens de la Basse-Ville par un score de 2 à 1. Le jeu a été brillant du commencement à la fin de la partie, et si le gardien des buts du Gâtineau n'avait pas commis l'erreur de laisser le filet pour lancer la rondelle, la partie aurait été nulle ou 1 à 1.

Le Rialto à la Pointe

Dimanche, le 7 janvier, le Rialto d'Ottawa ira se mesurer avec le Gâtineau. Un bon nombre de personnes d'Ottawa intéressées aux succès des joueurs locaux se rendront à la Pointe Gâtineau dimanche après-midi.

Un défi

Le club Cartier, de Hull, lance un défi à tout club de gourmet amateur de la ville d'Ottawa et de Hull et du district pour une partie ou séries de parties. Pour renseignements s'adresser à M. Poulin, téléphone Queen 3454.

Le sport a été profitable dans la grande guerre

Quelque temps avant de trouver une mort glorieuse, un sportif de France écrivait ce qui suit: "Il a fallu cette guerre affreuse, mais glorieuse pour nos armées, pour faire reconnaître toute la valeur des sports. Regardez comment se comportent les sportifs. Tous les meilleurs aviateurs français sont des nôtres. Le clan des "footballers" a donné des capitaines de vint ans; les boxeurs ont fourni des soldats admirables. Enfin, tous font vaillamment leur devoir."

Un champion patineur en Amérique

New-York, 4. — Ulrich Salchow, l'ancien détenteur du championnat mondial de patinage de fantasia, est arrivé en Amérique. Il vient de son pays, Suède, et va faire un long voyage aux Etats-Unis, pour donner des exhibitions dans les villes les plus importantes.

La cédule de la ligue amateur de New-York

New-York, 5. — La ligue de hockey Amateur de New-York ouvrira sa saison mardi prochain. Plusieurs Canadiens figurent dans les séries qui seront disputées entre l'Irish-American A. C. et le Hockey Club de Cresscent A. C. et le St-Nicholas. Voici l'échelle des parties déjà adoptée par le comité:

1. Première série. Janv. 9—Irish-American A. C. vs Hockey Club, au St-Nicholas.
Janv. 12—Cresscent A. C. vs St-Nicholas, au St-Nicholas.
Janv. 17—St-Nicholas vs Hockey Club, au St-Nicholas.
Janv. 19—Irish-American vs Cresscent A. C., au Brooklyn Ice Palace.

UN SEUL RECORD NOUVEAU SUR LES PISTES AMERICAINES

Les courses de 1916 n'ont pas pro-téaient 39 1-5 secondes. Chictet duit de chevaux capables d'abaisser A Pimlico, le 8 novembre, Chictet des records déjà en existence. Unif course nulle avec Fresco. Main-scul pouce, Joe Blair, a établi un re-chance et Harry Shaw et couvrit un cord à Juarez, le 5 février dernier, mille 40 verges en 1.42. Voici les re-mais la distance n'était que de 3 1-2 cordis officiels sur toutes les distan-furlongs. Son temps fut de 39 secondes: Dist. Cheval Age. Pds Piste Date Temps

1-4	Bob Wade	4	122	Butte, Mont.	Sept. 20, 1890	21 1/4
2 1-2 f	Naah Cash	2	112	Charleston, S.C.	Fév. 5, 1912	29 4/5
3-8	Atoka	6	405	Butte, Mont.	Sept. 7, 1906	33 1/2
3 1-2 f	Joe Blair	5	115	Juarez, Mex.	Fév. 5, 1916	39 1/5
1-2	Donau	2	115	Los Angeles	Mars 12, 1909	46 1/5
1-2 f	Amon	2	115	Juarez, Mex.	Fév. 9, 1911	46 1/5
1-2 f	Joe Morris	2	103	Louisville, Ky.	Mai 8, 1909	5 4/5
1-2 f	Floral Park	2	107	Salt Lake City, Utah	Jan. 9, 1912	52 4/5
5-8	Pan Zareta	5	120	Juarez, Mex.	Fév. 10, 1915	57 1/5
1-2 f	Iron Mask	6	150	Juarez, Mex.	Mars 8, 1914	1.03 2/5

Améliorations dans la ligue de la Cité

Une assemblée importante de la ligue de la Cité sera convoquée lundi soir, pour discuter certains changements dans la constitution afin d'en-rapier le jeu rude qui commença à s'introduire.

Programme de demain dans la National H. A.

A Ottawa—Toronto vs Ottawa. Arbitre, Cooper Smeaton.
A Montréal—Canadiens vs Wanderers. Arbitre, Harvey Purford.
A Toronto—Gâtineau vs 228e bataillon. Arbitre, Dr Wood.

Service Civil défend le trophée Brunswick

Le Service Civil a défendu avec succès le trophée Brunswick contre les rouleurs du Capital, hier soir. La joute fut chaudement contestée et le Service ne gagna que par 12 quilles. Les scores:

Ariz	179	202	187	568
Brampton	173	118	180	537
Bradley	177	118	180	537
O'Neill	161	190	188	529
Stewart	136	178	182	446
McDonald	136	178	182	446
Total	796	902	901	2599

QUELQUES REVELATIONS

Rome, 5. — M. Grippo, ancien ministre du cabinet Salandra, a prononcé à Naples, un discours dans lequel il a fait ressortir que l'Italie fut obligée d'entrer en guerre afin de dé-quer les manœuvres et la mauvaise oi des puissances centrales et aussi de rester fermement un peu l'aventur à ses alliés d'aujourd'hui, notamment à la France et à l'Angleterre.

LA SAUVEGARDE

offre à ses nombreux clients et amis, santé, bonheur et prospérité.

JOS. DOLAN

Tél. Rideau 1905 — 135 RUE CHAPEL

E. Mirault & Fils

Buvez les liqueurs de MIR-O-PURE Au détail par toute la ville. 75c la caisse de 2 douzaines. Cidre de pommes, 5c la bouteille ou 75c la caisse, partout. Eau MIR-O-PURE, 5 gallons, 95c 317, RUE RIDEAU Téléphone: RIDEAU 876

J. B. ARIAL

Ferblantier, Plombier, Couvreur. Installation d'appareils de chauffage. 160, rue Water, Ottawa Tél. Rideau 1216 25-9-16-12

FUMEZ LE HEROS
TABAC CANADIEN FERMENTÉ
TRÈS DOUX TRÈS BON
PAS DE MAUVAISE ODEUR



Fantômes

Plusieurs histoires de fantômes ont circulé dernièrement encore. Beaucoup de gens pensent qu'elles sont vraies, mais les personnes qui y ajoutent le plus foi sont bien celles qui prétendent les avoir vus les premières. Il n'y a pas de doute qu'elles sont sincères, car la cause réside tout simplement dans les déficiences de la vue chez ces personnes. Elles ont cependant remédié à ce mal elles-mêmes en allant se procurer des verres appropriés à l'état de vue" chez

C. R. LAFRENIERE
DOCTEUR OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
Examen de la vue Grat. 290 DALHOUSIE, OTTAWA.

CARTES D'AFFAIRES

N. POIRIER & Fils
Entrepreneurs en Construction
133 RUE CATHCART OTTAWA
Plans, Devis, Estimés, Fournis Gratuitement. Tél. Rideau 3011. 27-3-13

Ettablissement de Nettoyage et de Teinturerie de

PARKER
160 RUE SPARKS—L'Esq. Kent. Tél. Queen 708-709
180 RUE RIDEAU OTTAWA 3-7-13

La Cie GAUTHIER, Ltée

Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs
Service d'ambulance et voitures privées. 259 rue St-Patrice. Tél. E. 804 20-3-14

COMBUSTIBLES

Je désire annoncer au public que j'ai en mains une grande quantité de bon bois sec et bon bois vert coupé. Tout ordre sera rempli avec promptitude et attention. S'adresser à M. A. Romain, Tél. Queen 6272, 32 Sherwood. 9-4-14-4

W. J. LANDREVILLE

Entrepreneurs de pompes funèbres Ambulance Privée et Publique. 401 rue Sparks, Tél. Q. 3658. 311 rue Dalhousie, Tél. E. 71 3-6-13

M. ALBERT LAROCHE

Plombier — Spécialités: — Installation de chaudières de bain, réparages de toutes sortes. Ouvrage garanti. 61, rue Frontenac, Hull. Téléphone Queen 8793 17-4-16-12

E. W. LAFLEUR

Glace de première qualité prise sur "Le Gâtineau". Voitures pour déménager. Prix modérés. 248 RUE CHAMPLAIN, HULL Téléphone Queen 2278 29-4-16-12

A l'occasion du Nouvel An

LA SAUVEGARDE

offre à ses nombreux clients et amis, santé, bonheur et prospérité.

Omer LANGLOIS

Représentant. Bureau de perception: Edifice Banque Nationale, Ottawa.

JOS. DOLAN

Tél. Rideau 1905 — 135 RUE CHAPEL

E. Mirault & Fils

Buvez les liqueurs de MIR-O-PURE Au détail par toute la ville. 75c la caisse de 2 douzaines. Cidre de pommes, 5c la bouteille ou 75c la caisse, partout. Eau MIR-O-PURE, 5 gallons, 95c 317, RUE RIDEAU Téléphone: RIDEAU 876

J. B. ARIAL

Ferblantier, Plombier, Couvreur. Installation d'appareils de chauffage. 160, rue Water, Ottawa Tél. Rideau 1216 25-9-16-12

P. I. BOIS

Entrepreneur Ferblantier et Plombier. Chauffage à air chaud, à eau et à vapeur. Corniche et couverture en métal, etc. Appareils de buanderie et fromagerie. 81, RUE DUKE, OTTAWA. 10-11-16-3

J. E. SEGUIN

23 RUE MARIE Tél. Rideau 3199
Bois de moulin, la corde, \$3.50
Bois coupé, le voyage... \$1.50 3-11-16-1

EUG. JULIEN

57, RUE VICTORIA - - - HULL
Téléphone, Queen 3360
Expert dans la confection et réparation des fourrures. Une visite est sollicitée. 18-9-14-3

VOUS TROUVEREZ A LA Librairie JEANNE-D'ARCO

Mlle M. L. Girouard, prop. 15, rue Du Pont - - - Hull
Un bon assortiment de livres, revues, journaux et papier à lettres. 20-9-16-3

R. JACQUES

PEINTRE-DECORATEUR
Informez-vous de nos prix avant de placer vos commandes ailleurs. 93, Maitlandville Hull, Tél. Queen 8768 2-10-16-3

FOURURES

Hâtez-vous de faire remodeler vos fourrures à des prix modérés. H. DONALDSON 215 1/2 rue Bank Tél. Queen 8619 14-8-16-6

CARTES PROFESSIONNELLES

AUG. LEMIEUX, C.R.
Avocat pour Ontario et Québec EDIFICE "BLACKBURN" 45, rue Rideau, Angle des rues Rideau et Sussex, Ottawa, Ont. Tél. Rideau 2717. 1-11-16-12

Belcourt, Ritchie, Chevrier & Leduc

Avocats, Procureurs et Notaires pour Ontario. Belcourt, Chevrier & Leduc Avocats pour Québec. ARGENT A PRETER Edifice Banque Nationale, Ottawa, Ont. Tél. Queen 503-504. 1-11-16-12

SEGUIN & SAUVE

Successeurs de Vincent et Séguin AVOCATS ET NOTAIRES ARGENT A PRETER Etude: 18 RUE RIDEAU, Edifice de La Banque Nationale. Tél. Q. 1186. A Hawkesbury, chez M. Jos. Paquette, en face du presbytère, tous les jours. 1-11-16-12

HENRI ST-JACQUES

B.A., B.P.H., B.S.—Pédagogie AVOCAT Etude: Honeywell, Caldwell, Wilson. Central Chambers, - rue Elgin, OTTAWA. 11-10-16-3

Aif. E. LUSSIER, B.A.

Avocat et Notaire Public Commissaire pour l'Ontario et Québec. Edifice Matthews, 66 rue Rideau Coin Mosgrove, Ottawa. 1-9-13

Dr R. CHEVRIER

108 AVENUE DALY Spécialité: Chirurgie Abdominale Heures de bureau: 2 à 4 p.m. Tél.: Rideau 796 1-11-16-6

Dr F. ALBERT DUMAS

Des Hôpitaux de Paris et de Londres Spécialité: Chirurgie. Consultations: 8 à 10 a.m.; 2 à 4 p.m.; 7 à 9 p.m. Traitement électrique et rayon X. 119 RUE WELLINGTON, HULL, Qué. 1-11-16-6

Dr J. T. COUPAL

Chirurgien-Dentiste Appartements Gaucin Téléphone: Rideau 2906 1-11-16-12

Dr GASTON MORIN

Des Hôpitaux de Paris Londres, Vienne et New-York. Spécialités: Yeux, Orlles, Nez Gorge. Consultations: A Ottawa, 1 à 5 p.m., tous les jours. 7 à 8 p.m., mardi, jeudi et samedi. A Hull, 8 à 9 p.m., lundi, mercredi et vendredi. 105, RUE RIDEAU, OTTAWA. Tél. Rideau 849. 1-11-16-6

Dr A. I. TELMOSSÉ

B.Sc.V., M.V. Inspecteur médical pour "The General Insurance Co., of Canada." Vétérinaire consultant pour "The National Stock Food Co., Limited." 120, YORK, OTTAWA. Tél. E. 1632 1-11-16-9

Dr J. H. LAFRAMBOISE

Médecin-Chirurgien-Vétérinaire Spécialité: Race Canine. Hôpital en connection avec bureau. 43, RUE CLARENCE, Tél. Rideau 3414 Résidence: 692, ST PATRICE, Tél. Rideau 159 28-9-16-12

EUGENE LEDUC

du Conservatoire Van Ende, N.-Y. PROFESSEUR DE CHANT Nouveau Studio: 33 rue Rideau Téléphones Queen 8790. 22-9-16-4

BOIS DE MOULIN

La corde \$3.75
Bois coupé le voyage \$1.75
J. VANASSE
TEL. RIDEAU 888 5-12-16-4

Savez-vous

Le prix du lait par comparaison avec le prix des autres nourritures est très avantageux, que malgré l'augmentation des prix; celui du lait est resté le même qu'avant la guerre?

Que 9 sous valent de lait de la Ottawa Dairy vaut 25 sous allant d'autre nourritures?

Que la meilleure économie consiste à faire usage de beaucoup de lait?

Ottawa Dairy Telephone Queen 1188



IL FAUT QU'ILS DISPARAISSENT

Ce matin sur les 13 solitaires qui ont comparu en cour de police, huit... seulement étaient de la ville d'Ottawa, un de Hull et les quatre autres de l'étranger.

En face d'un tel état de choses les citoyens de cette ville se demandent sans doute: "Quel intérêt" avons-nous à garder ces débits de boissons qui sont le déversoir de tous les ivrognes des environs? Serait-ce la bonne réputation, que ces gens vont nous faire une fois rendus chez eux en essayant de décrier une ville et des citoyens qu'ils essaient à montrer ensuite comme hostiles à tout mouvement prohibitionniste, quand ce sont eux ces gens d'Ottawa et de tant d'autres places de l'Ontario qui les fréquentent et qui les choisissent comme point de repaire.

Non cela ne peut durer plus longtemps, s'écrie le peuple indigné, il faut qu'ils disparaissent.

LE CHARBON

La rareté du charbon continue de préoccuper des propriétaires des grandes compagnies. Savons-nous que la dépense journalière d'une compagnie comme celle de E. B. Eddy est de 120 tonnes par jour environ et qu'une compagnie de la sorte pourrait se trouver dans une impasse à moins.

FUNERAILLES DE MADAME NAVION

Les funérailles de Madame Victor Coallier dit Navion, née Corinne Brunet, décédée le 29 décembre à l'âge de 39 ans ont eu lieu dimanche après-midi à 4 heures au cimetière de Notre-Dame de Grâce. Son service funéraire a été chanté en l'église St-Joseph de Wrightville, mardi le 2 janvier à 8 heures. Une grande foule de parents et d'amis y ont assisté. Le conseil de ville était largement représenté. Les porteurs étaient M. le Dr Ste-Marie, MM. Isidore Ducharme, Louis H. Gavard, Joseph Caron, Pierre Auger, Nap. Cécario, M. Eug. Leduc à très bien rendu "Vous qui pleurez", MM. Ferrier Graton, Géhus Massé, Georges Ardouin ont chanté le libéra.

De nombreuses offrandes de messes et bouquets spirituels ont été déposés sur le cercueil.

Offrandes de messe: Conseil de ville, M. et Mme J. A. Ménard, un grand messe; MM. Caron et frères, 10 messes; les employés du magasin Caron et frères, 7 messes; M. Donat Charest, 4 messes.

Bouquets spirituels: Madame Urbain Viau, Mme F. Gaumont, M. et Mme Pierre Auger, M. et Mme J. U. Potvin, M. et Mme O. Guenette, Mesdemoiselles Périard Légaré, Bourgeois, Horacia Larocque, Fleur-Auge Berthiaume, H. Savard, Pauline Caron, Les familles F. Bélanger, L. H. Savard, R. Johnston, Nap. Dieaire, MM. Wilfrid Barré, A. Montpetit.

Tributs floraux: Employés de l'hôtel de ville, un cousin; Hôtelières et marchands de liqueurs, une croix; M. et Mme Dr Guinnet, une couronne; M. et Mme M. Charest, une couronne.

La défunte qui est décédée après une courte maladie laisse pour la pleurer un époux et cinq filles qui sont Régina, Doreina, Alda, Berthe et Pauline.

DEMAIN SOIR

Comme nous le disions hier c'est ce soir qu'un groupe d'amateurs de cette ville donneront à la salle Notre-Dame une comédie intitulée "Le voyage de M. Perrichon". Cette séance est donnée au profit des pauvres et sera présidée par le R. P. Z. Bernier, O.M.I. curé. Que tous contribuent à secourir les pauvres en allant entendre une comédie qui les fera rire aux larmes.

L'entrée est de 25c pour les sièges réservés et de 15c pour les places au balcon.

FUNERAILLES IMPOSANTES

Dimanche, le 31 décembre, ont eu lieu dans la paroisse Notre-Dame, les funérailles de Monsieur Zotique Bériault, facteur du bureau de poste de Hull, décédé à Montréal, jeudi le 28 décembre dernier. La grande foule qui suivait le cortège est le témoignage évident de l'estime dont jouissait Monsieur Bériault dans la ville de Hull.

Ses hautes qualités, surtout sa charité inlassable lui ont valu les regrets de toute la population. Assistaient aux funérailles: Le Rév. Père Pelletier, curé de la Congrégation des hommes dont le défunt faisait partie.

Le Frère Hornidas, de l'Institut St-Benoit de Montréal, l'arrivée de ce dernier fut une grande consolation pour la famille éplorée et elle ne peut assez le remercier pour la délicate attention dont il a fait preuve en cette circonstance. Le Frère Hornidas a été un ami d'époux pour le défunt durant sa longue maladie et toute la communauté a droit à une éternelle reconnaissance pour le zèle qu'elle a apporté pour soigner Monsieur Bériault. La communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes étaient largement représentées.

Les porteurs étaient les facteurs, compagnons de travail du défunt.

Suivaient le corbillard: M. J. Moges, beau-père, M. Jos. Montpetit, Madone, de Ste-Rose de Lima, M. X. Fréchette, Rocant, La France, Ethier du 22e Bataillon, Ad. Montpetit, C. Aug. Montpetit, Art. Montpetit, Alf. Montpetit, Aug. Montpetit, M. Geo. Montpetit et le Chevalier, M. le maire Archambault et les 64 évêques: MM. Champagne de la Banque Provinciale, Beauchamp, maître de poste de Ste-Rose de Lima; Madone, maître de poste de Hull; D. Lévesque, O. Thériault, M. Laflèche, M. St-Pierre, Masson, Courville, F. Larocque, M. Larocque, M. E. Lebourdet, M. Guénette, Meilieur, F. Larocque, M. Fournier, F. Laframboise, M. Presseau et une centaine d'autres.

Arrivé à l'église Notre-Dame le Rév. Père Pelletier officia au libéra et le chant fut exécuté par la chorale de Hull dont le défunt était un membre assidu. Monsieur Eug. Leduc, dont nous connaissons le talent a rendu admirablement le "Crucifix" de Faure.

Une magnifique couronne avait été envoyée par les facteurs de Hull et plusieurs bouquets spirituels offerts par les amis de la famille.

Le défunt laisse pour pleurer à perte une veuve inconsolable, née Maria Limoges et les frères Protéus du collège St-Roch de Québec.

Mme Zotique Bériault remercie par l'entremise du journal Le Droit, tous ceux qui lui ont offert des témoignages de sympathie.

FERME

Le magasin de M. M. J. Laverdure, marchand de liqueurs, 125 Hôte-de-Ville, Hull, sera fermé samedi jour de l'Épiphanie, toute la journée. Ouvert vendredi soir jusqu'à 11 heures.

Mesdames et Mesdemoiselles

Je garantis qu'avec les peignures de vos cheveux, je vous ferai une magnifique tresse pour \$1.50 dans le plus court délai. Aussi réparations de tout genre dans les perruques. S'adresser au coiffeur Félix Chevalier, perruquier, 178 St-Rédempteur, Hull. Téléphone Queen 7073.

PARTIES DE CARTES

Il y aura parties de cartes dans la chapelle de Tétraville les 6 et 7 janvier, au profit du curé. Les parties commenceront à 8.30 hrs. De magnifiques prix seront distribués aux heureux gagnants.

Gants de laine pour Dames, 25c

Gants noirs et de couleurs. Venez de bonne heure pour profiter de cette vente.

Gants longs en laine, pour dames; gris et couleurs mélangées; toutes les grandeurs. Occasion de samedi, la paire, 49c.

Gants en peau de chien, blancs, pour dames; tous vents lavables et durables. Prix spécial, la pr \$1.49.

Gants mocha, pour dames; doublés de soie; couleurs gris et noir. Régulier \$2.75 la paire. Samedi, \$2.39.

Etage Principal.

Broderie de Suisse

Valeur de 39c, pour 29c. Ces broderies sont de 27 pouces de largeur, et de jolis patrons avec fleurs, assez jolies pour faire des robes pour les bébés. En vente à 29c la vergé.

Et environ 500 verges de nouvelles broderies sont en vente au prix spécial de 45c la vergé. Elles sont faites de fines batistes et broderies de jolis patrons. Prix, 6c

Etage Principal.

Camisoles pour Dames

Camisoles doublées de laine, pe-santes; blanc; 45c au lieu de 60c, samedi.

Camisoles en tricot blanc ou de couleur naturelle; toutes les 25c

Camisoles modèle Reuben pour enfants; petites grandeurs. Valeurs régulières de 39c et 50c la chacune. Samedi, 25c

Etage Principal.

Vente de Chaussures à \$4.98

Les bottines pour hommes vous coûteraient \$7.00 s'il nous fallait les acheter aujourd'hui des manufacturiers.

Messieurs. Mesdames. Ces bottines sont élégantes en même temps que confortables pour l'hiver. Vous trouverez les meilleures.

Bottines blanches en cuir vierge avec semelles épaisses — bottines Bata en veau noir, dernier modèle — bottines Bata en veau tan, modèle anglais, semelles doubles. Aussi bottines en cuir mat avec laus ronds, 5 1/2 à 11. Très spécial à \$4.98

Valeurs extraordinaires dans les chaussures pour jeunes filles.

Pour Fillettes. Les occasions de samedi dans les bottines pour fillettes sont: semelles épaisses; bottines durables; grandeurs, \$1.49

Bottines blanches en dongola, pour enfants; semelles épaisses, bouts larges; 5 à 7 1/2; à \$1.25.

Bottines blanches en cuir vierge pour enfants; semelles retournées; talons enclavés; à \$1.25.

Troisième Etage.

LA CIE A. E. REA, LIMITEE

HEURES DU MAGASIN: 8.30 à 5.30--TELEPHONE QUEEN 5040.

AVIS

M. S. Leclere désire annoncer au public de Hull qu'il ouvrira dès jeudi le 4 courant au numéro 107 rue Dupont un magasin où il achètera toutes sortes d'articles ayant déjà servi qu'il revendra ensuite à bonnes conditions.

POUR "LE DROIT"

On demande immédiatement des petits porteurs de journaux pour Wrightville. S'adresser à P. A. Larocque, agent 139 rue Maisonneuve, Hull.

UN PRISONNIER S'EVADÉ

Whitby, Ont. 5 — George Arnold, d'Oshtawa, purgeant une sentence de trois ans pour assaut sur le policier Stephens s'est évadé de la prison de comté, hier soir. Le gouverneur de la prison était à surveiller l'enlèvement des plats lorsque le prisonnier le trappa en lui poussant la barrière de fer. Arnold se précipita ensuite vers la porte et grâce à des clefs qu'il avait en poche prit le chemin de la liberté. Enfermé dans la même prison, il y a quelques années, il avait presque tué le guichetier Bruce et s'était évadé.

À la jeune fille éprise, il est difficile de faire entendre le langage de la raison, si on ne le lui a pas tenu plusieurs fois auparavant.

POUR HONORER NOS HEROS

Québec, 5 — Il convient d'honorer de toutes les façons possibles nos héros canadiens-français, spécialement ceux qui sont tombés sur les champs de bataille. A ce sujet, la Commission de Géographie de Québec va prendre une très louable initiative. Déjà, la Commission a appelé du nom de Courcellette un nouveau canton situé dans le nord de l'Abitibi, et elle se propose de donner les noms d'Ypres, de St-Julien, de Langemark, etc., aux nouveaux cantons qui seront prochainement créés.

La Commission fera plus. Elle se propose de donner aux accidents géographiques de ces cantons les noms de nos héros canadiens-français tombés sur les champs de bataille pendant les combats de nos nouveaux cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et tous les accidents géographiques de ce canton porteront les noms de ceux qui sont morts et des accidents géographiques de ces cantons rappelleront les noms: M. C. C. Piché, chef du Service Postier de la province, fera prochainement explorer le nouveau canton Courcellette et

POUR LE CULTIVATEUR

MARCHE GENERAL

La Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec a obtenu les prix suivants pour la semaine du 22 décembre:

BEURRE
No. 1... 40c
No. 2... 38 1/2c
No. 3... 40c
On ne prévoit aucun changement dans les prix.

Arrivages du 1er mai jusqu'à date: 489,561 boîtes; date correspondante 1915: 289,617 boîtes.

FROMAGE
No. 2 blanc... 22 1/2c
Marché plus faible à cause de la qualité inférieure du fromage offert.

Arrivages du 1er mai jusqu'à date: 2,809,374 boîtes; date correspondante 1915: 1,982,175 boîtes.

VOLAILES ABATTUES
Poulets:
Extra choix... 29c
Cholx... 27c
No. 1... 25c
No. 2... 23c
No. 3... 19c

Canards:
No. 1... 22c
No. 2... 20c
No. 3... 18c

Poules:
No. 1... 22c
No. 2... 19 1/2c
No. 3... 18 1/2c

Dindes:
No. 1... 32c
No. 2... 30c
No. 3... 28c

Lievres, 55c la couple.
Marché très ferme aux prix de la dernière hausse.

OEUFs
Stricte ment frais, gros... 53c
Petits... 48c
No. 1... 38c

Marché ferme. Aucun changement dans les prix.

Arrivages du 1er mai jusqu'à date: 624,826 caisses; date correspondante 1915: 511,386 caisses.

FEVES
Blanches No. 1... 11c la livre
Blanches No. 2... 10 1/2c
Blanches No. 3... 10c

Blanches tachetées de jaune, No. 1... 8 1/2c
Jaunes No. 1... 8 3/4c

Marché ferme. Aucun changement dans les prix.

MIEL
Miel en rayons: Blanc No. 1... 14 1/2c
Blanc, No. 2... 12c
ambré No. 1... 13 1/2c
Brun No. 1... 12c
Brun No. 2... 11c

Miel extrait: Blanc No. 1... 12c
Blanc No. 2... 11c
Brun No. 1... 11c
Brun No. 2... 10c

Marché très ferme. La demande est bonne.

Propos agricoles

A combien vous revient une pinte de lait?
"Oh! je ne sais pas. En tout cas, ça me coûte plus cher que ça me rapporte."

"Comment pouvez-vous dire cela?"
"Tout est si cher! Les vaches n'ont plus de prix. Non, non, non, nous ne recevons pas assez pour notre lait."

"Voulez-vous me permettre de jeter un coup d'oeil dans vos livres?"
"Mes livres? Que voulez-vous dire?"

"Eh! bien oui, vos livres; le livre où vous enregistrez toutes les dépenses que vous faites pour nourrir les vaches, et tenir la ferme en bon ordre; le livre où vous entrez la quantité de lait que vous donne chaque vache, la quantité de fourrage que vous récoltez sur votre terre, etc. Montrez-moi ce que vous avez en fait de livres de comptes."

"Mais vous savez bien, mon ami, que nous n'avons pas le temps de nous amuser à tenir des livres, nous autres. Il nous faut travailler dur et taper fort pour vivre sur nos terres. Voici comment nous calculons: Nous payons le salaire de notre homme engagé et nos comptes pour le son, le gluten et les tourteaux avec l'argent que nous recevons pour notre lait. S'il nous en reste, nous sommes au-dessus de nos

affaires. Si nous n'en avons pas assez, nous nous en allons en dessous. C'est toute la tenue des livres qu'il nous faut."

"Mais comment pouvez-vous savoir d'où proviennent vos pertes, si vous ne tenez pas de comptes? Si vous en connaissez la cause, il y aurait peut-être moyen d'y remédier?"

"Tenez, mon ami, je pense bien que vous êtes fort dans les chiffres, mais avec toutes vos finasseries vous ne m'empêchez pas de vous dire que je faisais de l'argent autrefois avec mes vaches."

"Quand on pouvait engager un homme pour \$18.00 à \$20.00 par mois et que le son coûtait \$15.00 la tonne, tous les cultivateurs de la paroisse faisaient de l'argent. Mais les temps sont changés. Un homme engagé nous demande aujourd'hui \$25.00 par mois, et le son se vend \$32.00 la tonne. Je paie \$125.00 aujourd'hui pour une vache que j'aurais payée \$65.00. Malgré cela le lait ne se vend pas beaucoup plus cher. Si nous ne pouvons faire baisser le prix des vaches, des engrais alimentaires et de la main d'oeuvre, il faut forcer les gens à nous payer plus cher pour notre lait. C'est clair, pas besoin de tenir des livres pour comprendre cela."

Le raisonnement paraissait avoir du bon sens et je ne répliquai pas tout de suite. Je pris le temps de faire des calculs pour trouver son point faible, car il me semblait bien qu'il n'était pas tout à fait inattaquable. Je revins à sa manière d'envisager les profits. "Nous sommes au-dessus de nos affaires, dites-vous, quand nous pouvons payer nos comptes avec l'argent que nous recevons de notre lait." Que diantre! Mais le fourrage fourni par la ferme, le temps du fermier, celui de sa famille, qui est-ce qui paie tout cela?"

Notre homme avait oublié ces quelques facteurs dans ses calculs.

Quel casse-cou que cette comptabilité-là!

Assurément ce n'est pas celle enseignée par le Comptoir Coopératif de Montréal.

"Coopérateur".

Conseils pour la saison

Maintenant que la récolte de 1916 est engrangée, il nous reste encore deux choses à faire: 1° écouler avantageusement cette récolte, 2° nous préparer pour l'année 1917.

"C'est un mauvais système que de vendre directement, sous leur forme brute, les produits de la ferme. Il gâte le cultivateur, épuise la ferme et appauvrit le pays." Tout cultivateur devrait chercher à convertir en produits concentrés, pour la vente, au moins une bonne moitié et même les deux tiers de sa récolte. Ce système présente de nombreux avantages. Nous n'en citerons que deux ou trois: Augmentation des recettes nettes, possibles et probables; augmentation certaine de la fertilité du sol, et, ce qui vaut encore mieux, d'un bout de l'année à l'autre et par conséquent, solution du problème de la main-d'oeuvre agricole. Tout ceci naturellement, nous ramène à la recommandation que j'ai déjà faite à plusieurs reprises dans cette publication: Elevez des bestiaux, au moins en petit nombre. Si vous n'avez pas déjà un troupeau, vous ne sauriez choisir un meilleur moment pour commencer; les fourrages sont abondants. N'hésitez donc plus!

Ne commettez pas l'erreur d'en garder trop. La ferme qui a trop de bestiaux ne vaut pas mieux que celle qui n'en a pas tout.

"Profitez des longues soirées d'hiver pour organiser votre travail; vous perdez moins de temps pendant la belle saison; quand toutes les minutes comptent."

J. H. GRISDALE.

Deux cas d'eczéma et comment ils furent guéris

Une autre preuve que l'Onguent du docteur Chase est un remède positif contre l'eczéma chronique.

Si vous lisez ces lettres vous trouverez que l'Onguent du Dr Chase n'est pas de la classe des onguents et baumes ordinaires. En guérissant actuellement des milliers de cas d'eczéma, il a soutenu l'examen le plus sévère auquel on puisse soumettre un onguent. M. J. Brisse, chemin Tempeance, Parry Sound, Ont., écrit: "Quelques lignes pour louer l'onguent du Dr Chase pour ce qu'il a fait pour ma femme. Elle a souffert de l'eczéma dans la tête pendant deux ans, et elle a dépensé quantité d'argent pour les docteurs et des onguents qui ne lui ont fait aucun bien. Elle désespérait de ne jamais être guérie, quand quelqu'un lui dit d'essayer l'onguent du Dr Chase. L'usage de cet onguent a fait disparaître le mal, c'est pourquoi nous y avons grande confiance. J'ai parlé de cet onguent à beaucoup de personnes". Mme H. G. Dowden, Greenwood, Bonavista Bay, Nfld., écrit: "J'ai souffert d'eczéma aux mains pendant dix-huit mois et

j'étais en si mauvais état que je ne pouvais travailler. Je pouvais difficilement m'habiller. Quoique j'eus beaucoup de remèdes des docteurs, je n'eus aucun soulagement. Alors j'écrivis pour un échantillon de l'onguent du Dr Chase et je trouvai son action sur la peau tout à fait différente. En peu de temps mes mains commencèrent à guérir et quatre boîtes de 60 sous ont mis mes mains en parfait état. Je ne peux trop louer l'onguent du Dr Chase et j'en donne fréquemment aux autres pour qu'ils l'emploient, parce que je suis certaine qu'il va guérir. Dans la maison l'onguent du Dr Chase est d'une utilité presque journalière parce qu'en soulageant l'irritation de la peau, il prévient l'eczéma et les autres maladies semblables. Appliqué sur toutes coupures ou blessures, il éloigne tout danger d'empoisonnement du sang et cicatrise la peau. L'onguent du Dr Chase, 60 sous la boîte, chez tous les marchands ou de Edmanson, Bates & Co., Limitée, Toronto. (3)

Directeur des fermes expérimentales du Dominion.

Aliments. — Gardons soigneusement et utilisons tous nos aliments de façon à en obtenir un rendement maximum. Il faut apporter beaucoup de soin et d'intelligence à la préparation des fourrages nutritifs pour les rendre plus sains, plus savoureux, plus faciles à digérer. La variété, voilà un des grands secrets de l'alimentation. Ne gaspillons pas de bonne paille; elle vaut mieux que le foin de pauvre qualité; on peut la donner hachée et mélangée à d'autres fourrages; on peut aussi donner un repas de paille longue par jour. On peut encore laisser les animaux avoir accès à une meule de paille pourvu qu'ils aient d'autres fourrages meilleurs et une ration de grain bien équilibrée. Si la ration n'a pas la succulence voulue, donnons de la mélasse, de la pulpe de betterave ou augmentons la portion de grain. De toute façon, veillons à ce que nos bestiaux profitent bien; les bestiaux qui ne profitent pas bien ne font pas un bon emploi des aliments qu'ils consomment.

Chevaux. — Le marché aux chevaux se raffermi et promet de rester ferme. Il faudra néanmoins améliorer nos méthodes de reproduction, d'élevage et d'alimentation en vue d'obtenir de meilleurs chevaux, mieux appropriés aux marchés canadiens et qui puissent se vendre à de meilleurs prix.

Les chevaux qui maigrissent en hiver, faute d'une nourriture suffisante, vous font perdre de l'argent. Il faut plus de nourriture pour les mettre en état de faire les gros travaux de l'été qu'il n'en aurait fallu pour les maintenir en bon état tout l'hiver. Les chevaux trop nourris en hiver ne valent pas mieux; leur estomac se détraque, ils deviennent trop gras, trop mous, et ne sont pas en bon état de faire un dur travail au printemps. En hiver, le cheval de trait qui ne fait rien conserve son poids et se maintient en bon état avec la ration suivante: une livre de foin, 1 livre de paille et une livre de carottes, betteraves fourragères et navets par cent livres de poids vif. Faites toujours graduellement tous les changements de nourriture, d'alimentation, ou de traitement.

Le poulain de bonne qualité, qui profite rapidement et qui se tient en bon état de chair, mais pas trop gras, est celui qui fera le plus grand cheval et qui obtiendra le plus haut prix du marché.

Bovins Laitiers.—Les bons veaux, de bonne lignée, bien élevés jusqu'à leur premier vêlage sont de beaucoup les animaux les plus avantageux. Une génisse élevée jusqu'à son premier vêlage (de 28 à 32 mois) revient à environ \$60 à \$75, le prix varie suivant les aliments et l'individualité de l'animal. On peut juger de la prospérité d'un cultivateur par le taureau dont il se sert. "Un cultivateur qui emploie un mauvais taureau n'est pas loin de la ruine. Celui qui en emploie un bon est sur la voie de la prospérité." Le seul reproducteur réellement avantageux est le bon taureau de race, le meilleur qui existe. Cet animal paiera son prix à la première mise bas. Ne pouvons-nous voir nous-mêmes la perte qui résulte pour le pays de l'emploi de mauvais taureaux, et faudra-t-il donc que le gouvernement intervienne pour arrêter ce funeste gaspillage en adoptant des lois pourvoyant à l'enregistrement et la suppression des reproducteurs sans race?

Les cultivateurs canadiens perdent tous les ans des millions de dollars en traçant de mauvaises vaches et en élevant de pauvres veaux, issus de taureaux sans valeur. N'oubliez pas qu'une mauvaise vache qui vous fait perdre de \$10 à \$30 par an vous coûte tout autant à élever et à entretenir qu'une vache avantageuse. La main-d'oeuvre, l'intérêt sur les bâtiments et l'outillage, sont les mêmes dans les deux cas. Donnez donc à vos vaches et à vos génisses l'occasion de montrer ce qu'elles peuvent faire et pour cela, nourrissez-les et traitez-les bien, puis envoyez les mauvaises au boucher. Contrôlez la production pour connaître vos bêtes. Écrivez à ce bureau si vous voulez avoir des feuilles de lait et de nourriture.

Si la main-d'oeuvre manque, vous ferez mieux d'essayer une bonne machine à traire que d'abandonner l'industrie laitière ou de tarir les vaches prématurément.

Moutons.—Si vous voulez avoir des agneaux qui profitent bien et beaucoup de laine, employez comme reproducteurs les meilleurs béliers possibles, de bonne taille, de bonne qualité—ayant une toison épaisse et de bonne qualité, les dos et les pattes fortes.

Mieux vaut séparer les agneaux des brebis pleines pendant l'hiver et leur donner du grain au besoin. En novembre et en décembre les brebis pleines exigent approximativement du foin de trèfle ou de luzerne, ou des pesats de pois non battus, 2 à 3 livres; racines, onsenilage et racines, 2 livres par tête et par jour. On ne doit donner du grain qu'aux brebis maigres. Donnez de l'eau et du sel régulièrement. En janvier et février, avant l'a-

LE PAPIER

A JOURNAUX

L'ENQUETE DE LA COMMISSION FEDERALE DU COMMERCE DES ETATS-UNIS AURAIT L'INTENTION D'INSTAURER DES POURSUITES AU CRIMINEL CONTRE LES MANUFACTURIERS DE PAPIER.

Washington, 5. — Le procureur général Gregory a repris l'enquête sur le papier d'imprimerie dans le but de trouver s'il existe un trust du papier et prendre des procédures criminelles contre les manufacturiers ou autres personnes qui auraient violé la loi contre les trusts.

Le département de la justice est en consultation depuis plusieurs semaines avec la commission du commerce et il est entendu qu'ils ont mis à l'étude le projet d'instituer sous peu des procédures de grand jury pour juger des infractions à la loi contre les trusts.

Les officiers disent qu'ils sont dans une position bien difficile par le fait qu'une grosse moitié du papier dépensé aux Etats-Unis vient du Canada et est produite par des manufacturiers en dehors de la juridiction des cours américaines.

L'enquête fut instituée à la suite d'une résolution du congrès et la commission d'enquête fera son rapport sous peu au congrès. Les enquêteurs ont visité les manufacturiers américains et canadiens pour connaître le prix du papier, et dans les séances publiques, ils ont tâché de découvrir s'il y a combine dans les prix.

Les propriétaires de journaux ont accusé les manufacturiers de contrôler les prix et de restreindre la production. Quelques-uns ont déclaré que des manufacturiers avaient refusé de leur vendre à cause de leur attitude sur cette question. D'autres ont dit qu'ils avaient reçu des menaces du genre:

"Pores". — On gaspille des sommes énormes dans l'industrie papicenne. "L'une des causes principales de pertes est la suralimentation des reproducteurs ou des pores d'engrais." Les truies trop nourries donnent invariablement de petites portées de pores faibles qui profitent mal et qui meurent en grand nombre.

D'autre part, il est tout aussi dangereux de ne pas nourrir assez. Quand les truies et les vercats sont mal nourris, on a des porcelets petits et faibles. L'emploi d'une ration mal équilibrée produit des résultats désastreux, encore plus grands chez les pores que chez les autres animaux. Une truie qui ne reçoit pas dans sa ration une quantité suffisante de matière minérale et de protéine a des petits souvent sans os, faibles ou sans poil, aveugles ou morts-nés. Enfin, le manque d'exercice est une autre cause de pertes.

Ce sont les pauvres verrats n'ayant pas la taille, la qualité ou le type désirables, qui nous valent tous ces pores qui se développent mal, s'engraissent mal et rapportent peu. Le porc qui ne profite pas rapidement fait perdre de l'argent au nourrisseur.

E. S. ARCHIBALD, Directeur de l'exploitation animale à la Ferme Expérimentale d'Ottawa.

EMBRUN

Visiteurs

M. et Mme Alb. Lemieux d'Ottawa, ont passé quelques jours chez leurs parents et amis de la paroisse, à l'occasion du premier de l'an.

Les nombreux amis le félicitent du grand succès qu'il a eu dans une récente partie de cartes où il a gagné six jolies pouponnes. C'est là un souvenir qui lui fera rappeler son court voyage à Embrun. Embrunois.

NOUVELLES DE ROCKLAND

Les élections municipales annuelles eurent lieu lundi dernier et obtinrent le résultat suivant: M. O. Parent, a été élu maire par une majorité de 97. M. A. Marion fut réélu pro-maire par acclamation. Les conseillers sont: M. N. Paquet, J. Tague, E. Payer, C. Raymond, J. Portelance et P. Lafleur.

En visite

Mlle M. A. Parent après une visite d'une quinzaine à Montréal et à la Pointe-Claire, est revenue pour le Nouvel An, M. et Mme F. A. Parent de Casselman, M. F. O. Parent de Pembroke, Mlle Irène Parent de Anuprior ainsi que M. L. Raphaël Parent du Collège de Rigaud étaient le premier de l'An dans leur famille.

M. l'abbé A. Brossseau, vicaire de Papineauville est dans sa famille cette semaine.

"Jeanne d'Arc".

On ne demande généralement un avis que pour faire approuver le sien.

DES OBUS POUR LA MARINE

L'ANGLETERRE SE PREPARE A FOURNIR UN GRAND NOMBRE D'OBUS A LA MARINE AMERICAINE. CETTE NOUVELLE CAUSE UNE COMMOTION DANS LES CERCLES MARITIMES ET MANUFACTURIERS DES ETATS-UNIS.

Washington, 5. — Quoique le nombre de manufacturiers qui travaillent pour les Alliés soit encore considérable et que des centaines de transports soient chargés de munitions de toutes sortes pour les Alliés, l'Angleterre se prépare à fabriquer un grand nombre d'obus pour la marine américaine.

Le secrétaire Daniels a annoncé la nouvelle étonnante, hier que Handfields Limited, de Sreffield, Angleterre, a présenté la plus basse soumission pour les contrats d'obus de marine de 16 et de 14 pouces. Sa soumission n'est pas seulement plus basse que la plus basse soumission américaine, de \$146 pour ceux de 14 pouces, et \$237 pour ceux de 16, mais elle s'engage à fournir les objets en question dans une période de 11 et 18 mois, alors que les manufacturiers américains ne veulent s'engager que pour 22 et 24 mois.

Hadfields devint un concurrent sérieux en 1912 pour les contrats de marine lorsqu'ils purent soumissionner à plus bas prix que les firmes américaines pour les obus de 14 pouces. Effrayé de la situation, les manufacturiers américains baissèrent leurs prix en 1914 de \$315 par obus. Après la déclaration de la guerre Hadfields fut incapable de faire concurrence et les prix américains montèrent de \$100.

La soumission actuelle de la Hadfields a causé une grande surprise dans les cercles maritimes, et on croit qu'elle jettera la consternation chez les manufacturiers américains. On ne pouvait supposer que l'Angleterre était en position d'envahir le marché étranger avec ce genre de marchandises. L'effet de cette soumission pourrait bien avoir une répercussion considérable à la bourse, car si l'Angleterre est en position de remplir des contrats du genre, on considère que les commandes devront nécessairement diminuer beaucoup aux Etats-Unis.

Quoique les contrats ne soient pas de nature à occuper beaucoup de travail anglais, on considère qu'ils feront peur aux manufacturiers américains. Le secrétaire Daniels, en commentant la situation, trouve singulier que les firmes américaines ne puissent rivaliser avec les manufacturiers américains en ce qui concerne le prix et le temps de la livraison.

MOULIN A SCIE A VENDRE

Capacité 2,000 pieds par jour. Conditions faciles et à très bon marché puisque nous accepterions le quart de ce qu'il nous a coûté au cours des trois dernières années. Le tout en parfaite condition. S'adresser: The Field Lumber Co., Ltd., Field, Ont.

Washington, 5. — La situation mexicaine semble s'éclaircir. On s'attend à l'envoi de M. Henry P. Fletcher à Mexico comme ambassadeur des Etats-Unis et au retrait consécutif du corps expéditionnaire mexicain. L'administration refuse en ce moment toute confirmation officielle à ce sujet.

Ce résultat est lié à la décision relative à la dernière communication du général Carranza qui ne doit pas être de nature à mettre fin aux négociations. L'absence de Carranza, ambassadeur de Mexico, n'aura aucune influence à ce sujet.

Le président Wilson n'a pas encore décidé ce qu'il fera. On sait simplement, de source autorisée, qu'il n'a pas abandonné l'espoir de voir aboutir les négociations actuelles.

M. Arredondo, ambassadeur de Mexico, a annoncé qu'il avait été mandé à Mexico par son gouvernement pour conférer avec le général Carranza et ses conseillers au sujet des relations avec les Etats-Unis.

Il a dit qu'il espérait être de retour dans trois semaines pour reprendre ses fonctions de représentant diplomatique du gouvernement "de facto".

LA BONNE-ENTENTE

Montréal, 5. — La délégation de la Bonne-Entente partira prochainement pour l'Ontario. Elle ira, comme chacun le sait, remettre la visite que les membres ontariens nous ont rendus, il n'y a pas absolument longtemps.

A cette fin, la délégation québécoise a cru que le moment était bien choisi pour faire connaître la part de notre province à la guerre et pour cela, elle a décidé de se faire accompagner par quelques officiers canadiens-français.

Le comité d'organisation a demandé au lieutenant-colonel René de la Brûnère Girouard, le commandant du 178ème bataillon d'Outre-mer canadien-français d'accompagner la délégation avec quelques-uns de ses officiers. Le colonel Girouard, qui est lui-même un des anciens officiers du 22ème a choisi trois de ses principaux officiers dont deux qui ont appartenu au glorieux bataillon, le major Aimé Grothé, le capitaine Eugène Mackay-Papineau et le capitaine Arthur Guilmette.

La présence des anciens officiers du bataillon d'élite dont le nom rappelle les jours mémorables de Courelette, de Festubert, de St-Julien, de Langemark, etc., sera un puissant facteur à l'obtention de la fin qui a constitué la raison d'être de la "délégation de la Bonne Entente".

UNE SOLUTION PROCHAINE

LA BOURSE

Dem. Of.
C. Cottons... 57 50
Can. Conv... 41
Can. C. Rub... 105
C. S. S. Vot. T... 32
C. S. S. L. New... 33 1/2
D. Canners... 19 1/2
D. Iron pref... 100
D. Textile... 82 1/2
" pref... 84
Goodwins pref... 45
Illinois T. pref... 91
Inter. Coal... 22
Mont. Thau... 190
" deb... 75
Ogilvie M... 141
Sherb. Wil... 59
" pref... 57
Tooke pref... 82
Tuckett T... 24

Commerce... 185 1/2
Hochelaga... 149
Molson... 183
Ottawa... 202 1/2

OBLIGATIONS.
Bell Tel... 99 1/2
C. Cement... 97 1/2
Can. Conv... 82
Can. Rubber... 98
Fennmans... 86
Price Bros... 80
Quebec Ry... 70
Span. River... 85
Steel C. of C... 96
Winn. Electric... 95

Hors liste.
MINES
Por. Crown... 75
P. Pacific Notes... 102 1/2
Laur. Power... 58

UN NOUVEAU SOUS-MARIN BOECHE

D'après un journal technique hollandais, on construit actuellement en Allemagne un croiseur sous-marin jaugeant 5,000 tonnes, long de 200 pieds, et "aussi fortement protégé et armé que les croiseurs protégés de taille moyenne".

On dit que le moteur produit une force de 18,000 HP, laquelle engendre une vitesse de 26 noeuds à la surface et de 16 en plongée. Le rayon d'action est de 15 à 20,000 milles marins.

Le bâtiment sera pourvu de 30 tubes lance-torpilles et il y aura sur le tube deux torpilles de réserve, soit 90 en tout. On outre, un dispositif permettra d'emporter 100 mines, qu'on lancera par le fond du bâtiment.

La femme est la première éducatrice, mais elle ne peut donner plus d'instruction qu'elle n'en a reçu elle-même; et si elle a des idées fausses, elle les transmet à son enfant.

Là où le diable ne peut arriver, dit un proverbe russe, il envoie la femme.

LE NICKEL EST RETROUVE

Québec, 5. — L'enquête sur le vol de cuivre et de nickel à l'arsenal, dans lequel sont inculpés sept employés et charretiers, s'est terminée ce matin. Les principaux témoins ont été le col. LaFerté, surintendant de l'arsenal, et le détective Rochon, de la police fédérale, qui ont déclaré que tout le métal volé à l'arsenal, a été retracé à Toronto et à Montréal, et qu'il n'en est pas sorti du Canada. Les plaidoiries ont été ajournées à demain.

LA BOURSE

Table with market data including Dem. Of., C. Cottons, Can. Conv., Can. C. Rub., C. S. S. Vot. T., C. S. S. L. New, D. Canners, D. Iron pref., D. Textile, Goodwins pref., Illinois T. pref., Inter. Coal, Mont. Thau, " deb, Ogilvie M., Sherb. Wil, " pref, Tooke pref, Tuckett T, Commerce, Hochelaga, Molson, Ottawa, OBLIGATIONS, Bell Tel, C. Cement, Can. Conv, Can. Rubber, Fennmans, Price Bros, Quebec Ry, Span. River, Steel C. of C, Winn. Electric, Hors liste, MINES, Por. Crown, P. Pacific Notes, Laur. Power.

UN NOUVEAU SOUS-MARIN BOECHE

D'après un journal technique hollandais, on construit actuellement en Allemagne un croiseur sous-marin jaugeant 5,000 tonnes, long de 200 pieds, et "aussi fortement protégé et armé que les croiseurs protégés de taille moyenne".

On dit que le moteur produit une force de 18,000 HP, laquelle engendre une vitesse de 26 noeuds à la surface et de 16 en plongée. Le rayon d'action est de 15 à 20,000 milles marins.

Le bâtiment sera pourvu de 30 tubes lance-torpilles et il y aura sur le tube deux torpilles de réserve, soit 90 en tout. On outre, un dispositif permettra d'emporter 100 mines, qu'on lancera par le fond du bâtiment.

FETE DE L'EPIPHANIE

Taux réduits par le Canadian Northern Ottawa et à l'est.

Billet simple — Bon pour départ et retour le 6 janvier. Billet simple plus un tiers. Bon pour départ les 5 et 6 janvier, retour jusqu'au 8 janvier.

Bureau des billets, 34 rue Sparks, Tél. Queen 3500 ou Gare Centrale, Tél. Queen 8000.

La Valeur du Mot SI

Si---vous aviez des intérêts dans un commerce de charbon et qu'une autre maison d'affaire vous offrit du charbon vous refuseriez l'achat n'est-ce pas?

SI---cette maison insiste vous vous fâchez probablement ou bien vous achèterez le charbon obligé, de discontinuer vos propres affaires.

Que feriez vous? La Cuisine à l'Electricité

Si vous n'employez pas le service de la Hydro-Electrique vous êtes exactement dans la même position.

Vous possédez des intérêts dans cette compagnie comme contribuable.

Et si vous n'employez pas votre propre service vous êtes dans le cas du marchand de charbon.

Pensez-y bien.

Le moyen idéal de cuire les mets, c'est bien en faisant usage de l'électricité. Cela demande moins de travail et coûte moins cher.

Le nouveau poêle électrique est une merveille d'efficacité.

Venez le voir. Nos experts vous donneront des explication très appréciées.

OTTAWA HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

Connu autrefois sous le nom de Département Municipal Electricité.

190 RUE BANK—ANGLE DE LA RUE ALBERT.

Tél. Queen 1901. Demandez notre représentant.



Le SERVICE DE FREIMAN A UNE GRANDE VALEUR

Journée de 69c

—AU—
2ieme Etage

Vous Aurez Beaucoup pour un Petit Montant d'Argent

Gants pour Dames

Un assortiment spécial de gants pour dames; gants de cachemire, chamousette, soie et chanouis. Les couleurs sont noir, blanc, gris et tan. Valeur régulière \$1.00. Occasion spéciale 69c de janvier.

Kimonos pour Enfants

Kimonos de flanellette pour enfants, usqûle Kowpie ou avec dessins d'animaux. Le collet et les manchettes sont garnis de tissu uni ou de couleurs formant contraste. Les couleurs sont faune, rose et azur. Valeurs de \$1.25. Occasion de janvier 69c.

Robes de Nuit pour Dames

Un assortiment spécial de robes de nuit pour dames; faites de tissus de bonne qualité, tels que nainsook et coton, modèles Slip-Over ou ouvertes en avant, manches longues ou kimono, yokes de fantaisie faits d'insertions et dentelles. Valeurs de \$1.25. Occasion de janvier 69c.



Robes pour Enfants

Faites de linon et soie Yama ou taille longue, et garnies de plis fins, dentelle et broderie. Les couleurs sont rose, azur, gris et tout blanc. Grandeurs, 4 à 14. Valeur régulière de \$1.25. Occasion spéciale de janvier 69c.

Foulards de Soie

Foulards de soie en tricot de fantaisie, de couleurs assorties. Valeurs de \$1.25. Occasion spéciale de janvier 69c.

Bas pour Dames

Bas de cachemire de haute qualité pour dames, noir seulement. Grandeurs, 8 1/2 à 10. Valeurs de 85c. Occasion spéciale de janvier 69c.

Jupons Princesse

Un assortiment spécial de Jupons Slips pour dames, faites de batiste de bonne qualité, avec grands volants circulaires et yoke de cache-corset garni de dentelle et broderie. Grandeurs assorties. Valeurs de \$1.25. Occasion de janvier 69c.



Corsets pour Dames

Faits de bon coutil avec bonnets baleines; buste de moyenne hauteur, et avec quatre jarretières. Grandeurs, 19 à 30. Occasion de janvier 69c.

Jupons pour dames

Faits de bon coton avec grand volant de broderie et finis avec plis fins. Valeurs de \$1.00. Occasion de janvier 69c.



Brassières pour Dames

Faites de batiste et tricot de bonne qualité, attachées en avant ou en arrière, garnies de dentelle et broderie. Grandeurs, 34 à 44. Occasion de janvier 69c.

Sous-Vêtements pour dames

Sous-vêtements pesant pour dames, comprenant camisoles avec tour de cou haute et manches longues, et caleçons. Couleur naturelle seulement. Occasion de janvier 69c.

BLOUSES pour DAMES

Faites de mousseline fine ou rayée et linon, modèles tailleur ou fichu avec collets nouveaux. Devants garnis de dentelle et insertions de broderie. Manches longues. Grandeurs, 34 à 44. Valeurs de \$1.50. Occasion de janvier 69c.

Combinaison pour Dames

Faites de coton de bonne qualité, garnies de dentelle, broderie et ruban lavable. Grandeurs assorties. Occasion de janvier 69c.



ESSEYEZ-LE SAMEDI ET VOYEZ

Hommes - C'est votre Journée - Garçons

Si vous négligez de profiter des avantages que vous offre le Rayon des Habits, aujourd'hui, vous manquez de toute une vie. Nous avons préparé une grande journée d'affaires et nous y donnons plus d'attention qu'aux profits, comme le prouvent les prix. En effet, dans la plupart des cas, les prix sont au-dessous du coût. Notre magasin est le plus actif de la ville, et c'est là une de nos manières de le tenir constamment en activité. Surveillez les annonces pendant ce mois, cela vous paiera au centuple.

Pardessus d'Hiver pour Hommes

Rég. \$20.00 à \$30.00
\$15.00

Pas une exception n'est faite. Les prix réguliers auxquels ces pardessus se vendaient sont marqués distinctement. Il y a en tout 90 pardessus, comprenant surtout pardessus: Ulster de ratine, chinchilla, fleecé, whitney, etc., de couleurs gris, brun et bleu. Vous paierez au moins \$25.00 et \$35.00 pour ces pardessus l'hiver prochain. \$15.00 Occasion de samedi.

Pardessus d'Hiver pour Hommes. Régulier jusqu'à \$15.00 \$7.50

Choisissez celui que vous voudrez et vous pouvez être assurés de faire un bon marché. Ils sont de plusieurs modèles et tissus différents. Il y a des pardessus Ulster, Chesterfield, Slip-On et raglan, couleurs gris, brun et couleurs mélangées. L'assortiment entier se vendant régulièrement jusqu'à \$15.00. Occasion de samedi jusqu'à \$7.50.



Le Bulletin Quotidien

Dans le moment une grande attention est donnée au "Service National". Cela semble bon et nous en sommes. Le mot "service" nous intéresse particulièrement, parce que depuis longtemps nous agissons d'après ce mot. En effet, "service" est la règle de notre institution et la raison de notre avancement rapide et continu. Nous sommes pleinement au courant du fait que pour intéresser la plupart des gens, nous devons faire les choses pour eux mieux que les autres peuvent le faire et c'est ce que nous appelons le "service". Quelques-uns disent que c'est simplement le bon sens. Dans tous les cas, nous nous efforçons toujours de fournir à nos clients les meilleures marchandises possibles aux meilleurs prix, et nous achetons dans toutes les parties du monde, pour arriver à ce but. Vous qui êtes les clients de Freiman le savez. Vous n'avez pas encore un nombre des clients de Freiman, vous pouvez vous assurer du fait en nous faisant une visite. L'invitation s'adresse à tout le monde et pour tous, le service est le même.

Manteaux en Seal Baltique

Manteaux en seal Baltique garnis, faits de peaux de première qualité, modèle demi-ample à partir des épaules, d'autres à partir de la taille. Ils sont garnis de martre d'Alaska sur le collet, les manchettes et le bas. 45 pouces de longueur. Ils sont le dernier cri de la mode et de la qualité. Prix régulier de \$250.00. Très spécial de \$175.00.

Robes Éléantes

Robes élégantes pour dames; faites de fine serge, modèle ample avec plis et yoke en avant, ceinture ample garnie de soutache argentée, collet et manchette de popeline de soie blanche, et finies avec boutons. Les couleurs sont noir, bleu marin et brun. Grandeurs assorties. Occasion de samedi \$5.75.

Manteaux en Seal Electrique

Manteaux en seal électrique uni, modèles amples, 45 pouces de longueur. Régulier \$169.00. Spécial \$69.95.

Manteaux de Velour de Soie Pour Dames

Nous venons de recevoir un nouvel assortiment de manteaux en velours de soie, pour dames, modèle ample à partir du yoke, aussi taille basse avec jupe très ample, grande colerette et manchettes de remard bien, opossum d'Australie et chat sauvage teint. Ils sont faits avec ceinture, poches de fantaisie et finis avec boutons nouveaux. Ils sont bien doublés sur toute la longueur de soie et satin uni ou fleuri. Toutes les grandeurs. Valeurs jusqu'à \$65.00. Occasion de samedi \$35.00.



H.G. Freiman

Ottawa

RUES RIDEAU ET MOSGROVE
Téléphone Rideau 1700

Pardessus pour Garçonnetts

La Balance de nos Pardessus pour Garçonnetts

\$2.95

Il y a 47 pardessus en tout, mais les grandeurs sont jusqu'à 14 ans seulement. Ce sont tous des pardessus de haute qualité qui se vendaient régulièrement de \$12.00 à \$15.00. Il y a un assez grand nombre de couleurs, tissus et modèles différents à choisir. Samedi \$7.95.



Complets en Tweed et Worsted pour Hommes

Un magnifique assortiment de complets pour lesquels vous ne pouvez manquer de trouver un complet à votre goût. Ils sont faits de tweed anglais et worsted, à rayures, carreaux ou mélangés de couleurs, gris et brun. Modèles avec trois boutons ou modèles ajustés pour jeunes hommes. Tous faits et finis de la meilleure manière possible. Régulier \$20.00. Occasion spéciale de samedi \$13.50.



Complets pour Garçonnetts

Cette quantité comprend des grandeurs assorties. Il y a un bon choix de tweed de couleurs gris, brun et mélangés. Vestons faits avec plis et poches. Les pantalons sont doublés sur tout le longueur et bouffant. Occasion de samedi \$4.95.



Pardessus Pesants pour l'Hiver

Une variété de manteaux en Cury Cloth pesant pour dames un grand assortiment de nouveaux modèles de la saison avec grand collet réversible et manchettes de peluche ou de même tissu et garnis de boutons de peluche. Les couleurs sont noir, bleu marin et vert. Grandeurs, 16 à 42. Valeurs jusqu'à \$18. Samedi seulement \$8.50.

Elégantes Toilettes de Fourrures

a des Prix Exceptionnellement Bas

TOILETTE EN LÉOPARD NOIR.	
Régulier \$35.00.	\$18.75
Spécial \$40.00.	\$23.75
Régulier \$40.00.	\$23.75
Spécial \$50.00.	\$32.50
TOILETTE EN CHAT SAUVAGE.	
Régulier \$33.00.	\$35.00
Spécial \$45.00.	\$47.50
ETCLES EN CHAT SAUVAGE.	
Régulier \$15.00.	\$9.95
Spécial \$20.00.	\$12.50
MANCHONS EN MARMOTTE.	
Régulier \$6.50.	\$4.75
Spécial \$10.00.	\$6.50
MANCHONS EN VISON.	
Régulier \$15.00.	\$9.95
Spécial \$20.00.	\$12.50
TOILETTES EN VISON.	
Colerettes faites de 20 peaux et gros manchons. Rég. \$250.00.	\$125.00
Spécial \$300.00.	\$150.00
Régulier \$82.50.	\$55.00
Spécial \$100.00.	\$65.00



Prenez cette habitude: Achetez chez Freiman.

Manteaux en Seal Baltique

Manteaux en seal Baltique garnis, faits de peaux de qualité extra, toutes les longueurs populaires et amples du bas. Ils sont garnis de martre d'Alaska, loup, chat sauvage et castor. Grandeurs, 34, 36 et 38 seulement. Régulier \$200.00. Spécial \$139.95.

Manteaux en Seal Baltique

Manteaux en seal Baltique uni, 45 pouces de longueur et très amples du bas, avec demi-ceinture et collets chin-chin doublés de la meilleure qualité. Régulier \$150.00. Prix très spécial \$79.95.

Manteaux en Seal Electrique

Ces manteaux sont garnis de loup, opossum, chat sauvage et castor. Grandeurs, 34, 36 et 38 seulement. Régulier \$125.00. Spécial pour cette vente \$75.00.

Manteaux en Rat Musqué

Un manteau élégant et qui donnera satisfaction au point de vue de la durée. Ils sont de 42 pouces de longueur, modèle ample ou demi-ample. Régulier \$55.00. Prix spécial \$35.00.

Theatre et Musique

A L'EGLISE ST-ANTOINE

La messe de minuit à l'église St-Antoine (église des Italiens) cette année, mérite une attention particulière. Elle est l'œuvre d'un religieux de l'Ordre de RR. FF. de Ecole Chrétienne, le R. F. Raymond, de Beauport, Qué., et a été superbement rendue par le cœur de cette paroisse, avec accompagnement d'orchestre à cordes, sous la direction habile de M. les Schuller, directeur musical, frère de l'auteur. Cette messe, le chant grégorien alterne avec le chant harmonisé, est sur le motif de la messe du premier ton, dite messe Royale ou de Dumont. Elle est écrite avec un sens religieux profondément senti. La phrase musicale rend exactement l'idée de la parole latine et la messe en est dépourvue de cette monotonie, de cette répétition du motif musical, qui amoindrit la valeur des œuvres de ce genre. Ici la grandeur du chant grégorien garde son caractère religieux et la phrase harmonisée qui lui succède est une œuvre de charme et de pure beauté. L'orchestration n'est pas une simple copie de la partie d'orgue, mais bien une œuvre séparée, traitée de main de maître.

Le mode de l'œuvre est mineur, mais chaque partie finit sur un accord majeur d'un bel effet. Chantée par un chœur puissant, avec un grand orchestre, cette messe serait d'un effet magnifique et ferait excellente figure au milieu des œuvres de nos grands maîtres classiques. On dit qu'une très belle messe de Pâques, par le même auteur, est à l'étude par le cœur de cette église.

A la communion, Monsieur Paul Athé, violoniste, a joué une mélodie religieuse par Tivadori. Monsieur Ernest Bernier tenait l'orgue.

LE CELEBRE MISCHA ELMAN

L'illustre violoniste russe qui vient donner un concert le 21 janvier au théâtre Russell est né le 1er janvier 1891, à Tahnjo, Russie. Le premier violon qu'il reçut, fut donné par son père, comme un souvenir de son adversaire de naissance en 1895, c'est-à-dire qu'il avait quatre ans. Son père qui fut un instituteur et aussi un excellent violoniste, enseigna pendant un an à son fils, et c'est à l'âge de 5 ans, que le petit Mischa eut son premier concert.

COMMANDEMENTS DU CHEF D'ORCHESTRE

- Premier violon s'abstiendra de prélever trop fréquemment.
- Second violon évitera de jouer machinalement.
- Violoncelle corrigera son jeu lourd, pleurard, assommant.
- Fûtiste ne regardera dans la salle inutilement.
- Cor de ton ne se trompera et devra changer vivement.
- Piston jamais ne pensera que poser tient lieu de talent.
- Trombone des sons soutiens (dra) La valeur bien exactement.
- Le chef d'orchestre heureux sera que tout marche parfaitement.

Mme PAULINE VIARDOT

On sait que, pendant longtemps, Mme Pauline Viardot fut considérée comme la première chanteuse du monde. Celle qui tint sur ses épaules le petit Saint-Saëns et le

petit Massenet fut une des plus grandes célébrités musicales que la France ait produites peu de temps avant sa mort survenue en 1910. Mme Pauline Viardot a publié un volume de mémoires. Ce sont ses souvenirs lointains sur les commencements de sa carrière lyrique. Laissons-la nous conter ses débuts. «En 1837, j'avais seize ans, j'eus lieu la répétition générale d'un opéra de Persiani. Mme Albertazzi n'y avait qu'un rôle secondaire, mais il était compensé par un grand air. La salle était archicomble. Au dernier moment, Mme Albertazzi fait prévenir qu'elle se trouve subitement indisposée et qu'elle ne peut chanter. Grand émoi. J'étais avec maman dans la salle. On vient me supplier de chanter au moins l'air. Je le fis sans façon et je déchiffrai simplement, mais avec beaucoup de succès le morceau. Le directeur s'écria : «M. Viardot et le compositeur voulaient que je chante le rôle de l'endormi, à la première représentation. Mais, halte-là! Maman ne voulait pas entendre de cette oreille. Un deuxième rôle, sa fille! La fièvre Castillane se drapa dans son manteau, et je fus bien obligé de lui obéir. Et, pourtant, cela m'aurait amusée de chanter un rôle dans un opéra inconnu. Ah! que je l'aurais volontiers appris par cœur, ce petit rôle qui m'avait qu'un air et qu'un duo».

A TRAVERS LE MONDE MUSICAL

La mauvaise température a causé une perte de \$7,500 à la représentation en plein air de "Aida à San Francisco".

L'Orchestre Symphonique de Boston entre dans sa trente-sixième saison et l'orchestre de Chicago dans sa vingt-cinquième.

Un orgue a été installé dans une résidence privée à Nyack, New-York. Cet orgue est pourvu d'un arrangement automatique qui le fait jouer à une certaine heure du matin, réveillant les habitants au son de la musique.

Une compagnie d'opéra vient de se former à Philadelphie pour jouer des opéras à des prix populaires. Les débuts de cette organisation ont eu lieu le 18 courant.

Eben Rexford, l'auteur de la célèbre chanson anglaise "Silver Threads Among the Gold" vient de mourir à sa résidence de Green Bay, Wisconsin. C'était un poète et un très bon organiste.

Winnipeg possède un club de musiciens, comprenant 150 membres. Le club est subventionné par la ville et organise des réceptions au passage de musiciens célèbres.

Le fameux chœur Bach de la "Cie Bethlehem" a accepté l'invitation de prendre part au festival du 75e anniversaire de la société Philharmonique de New-York.

La bibliothèque de feu Samuel P. Warren, de New-York vient d'être mise en vente. Elle contient plus de 10,000 ouvrages, parmi lesquels on remarque des manuscrits autographes de Bach, Gluck, Mozart et Schumann.

Caruso, pendant sa saison à Buenos-Ayres, retirera un salaire de \$6,666 par soir.

CYRANO

N.B.—Nos colonnes sont ouvertes à tous ceux qui s'occupent de musique et de théâtre. Nous nous ferons un plaisir de publier leurs communications pourvu qu'elles soient signées, et autant que possible, assez brèves. Prière d'adresser toutes communications au rédacteur de "Théâtre et Musique".

L'enfant à beau grandir, il restera toujours à la hauteur du cœur maternel.

Le faire coucher, à lui conseiller de laisser en paix sa blessure qu'il risque d'envenimer inutilement et d'aggraver.

Mais... quoi? Ce ne sont pas seulement des signes, ni des gestes qu'il exécute avec une attention qui l'empêche de me voir approcher de son lit... Dans sa main, le drôle tient son gros couteau de poche, celui qui a fait campagne avec lui et ouvert d'innombrables boîtes de singe. Et la vieille lame bréchée, tordue, rouillée s'enfonce dans le mollet, taille une tranchée dans la chair vive d'où le sang coule, inondant les draps.

Je vois le zouave qui plonge ses doigts dans l'ouverture agrandie et cherche éperdument, avec cette innocence rudimentaire, l'objet de ses déboires et de ses humiliations. La balle boche qu'il a résolu de sortir à tout prix.

Où êtes-vous, rigoureux principes d'asepsie, leçons sévères dont nos cerveaux d'infirmiers sont habitués quotidiennement... théories terrifiantes des plaies contaminées, infectées par l'usage d'instruments imparfaitement flambés... "Toucher une plaie avec des doigts insuffisamment lavés, c'est risquer de la rendre difficile

MAGNIFIQUES CHEVEUX EPAIS, ONDULES ET SANS PELLICULES

Prenez un linge humide sur les cheveux et doublez leur beauté immédiatement.

Conservez vos cheveux! Les pellicules disparaissent et les cheveux ne tombent plus.

Tout de suite?—Oui, Certain?—C'est le plaisir qui en découle. Vos cheveux deviennent légers, ondulés, douillet, abondants et paraissent aussi doux, aussi lustrés et aussi beaux que ceux d'une fillette après un nettoyage avec de la Danderine. Essayez cela aussi—humectez un linge avec de la Danderine et passez-le soigneusement sur vos cheveux en prenant qu'une petite touffe à la fois. Ceci débarrassera vos cheveux de la poussière, des salétes et de l'excess d'huile, et en quelques instants seulement, votre chevelure doublera de beauté. Une charmante surprise est réservée particulièrement à celles qui ont plus ou moins négligé leur chevelure, qui l'ont laissée ruer, chancre, sèche, cassante ou châtreuse. Outre qu'elle embellit la chevelure, Danderine dissout les moindres particules de pellicules, nettoie, purifie, donne de la vigueur au cuir chevelu, arrête pour toujours la décoloration et la chute des cheveux, mais ce qui vous plaira davantage, c'est lorsque, après avoir fait usage de Danderine pendant quelques semaines, vous verrez de nouveaux cheveux, beaux et soyeux d'abord—qui—mais réellement de nouveaux cheveux partout sur votre tête.

Danderine est aux cheveux ce que la pluie et le soleil sont à la végétation. Elle va jusqu'aux racines et leur donne de la force et de la vigueur. Elle a des propriétés stimulantes et vivifiantes qui font pousser les cheveux longs, forts et beaux.

Vous pouvez certainement avoir une chevelure charmante, brillante et épaisse en vous procurant une bouteille de Danderine de Knowlton de 25c dans n'importe quel pharmacien ou magasin d'articles de toilette et en l'essayant suivant les directions.

LA REVUE BOCHE

Berlin, 4. — Les journaux publient une longue revue des événements militaires de l'année dernière; tous expriment la plus grande confiance dans l'avenir. Ils estiment que les succès remportés en Roumanie compensent les pertes subies sur le front de la Somme et sur le front russe.

Les mêmes journaux publient une carte comparative des fronts tels qu'ils sont actuellement et tels qu'ils étaient il y a un an et disent qu'on peut à peine se rendre compte du changement sur la Somme tellement il est important.

Ils expriment spécialement leur satisfaction sur l'impuissance de la part des Anglais et des Français de remporter de plus grands avantages après une offensive qui, d'après ces journaux, avait été annoncée par les alliés comme devant amener certainement la victoire.

LA RECOLTE DE BLE EN FRANCE

Paris, 4. — Le ministre de l'Agriculture a évalué la production de blé en France en 1916 à 58 millions 306,200 quintaux, d'un poids spécifique moyen de 77 kil. 740 à l'hectolitre. L'Association nationale de la meunerie française estime que la récolte n'a pas dépassé 56,991,109 quintaux, d'un poids spécifique de 74 kil. 140 à l'hectolitre. Le stock à reporter au 31 juillet dernier étant, selon ses calculs, de 6,850,300 quintaux, nos disponibilités pour la campagne agricole actuelle atteindraient 63,841,409 quintaux. Les besoins étant, de leur côté, évalués à 92,225,600 quintaux, notre déficit serait de 28,384,200 quintaux. Mais on sait que, selon les déclarations du ministre du commerce, nous avons d'ores et déjà acheté à l'étranger toutes les quantités de blé qui nous sont nécessaires.

UN GENERAL SOLDAT

Perpignan, 4. — Le général Gérard Amanrich, commandeur de la Légion d'honneur, qui était en retraite, s'est engagé dans l'armée, comme simple soldat, dans un régiment d'artillerie. Le général Amanrich est âgé de 65 ans; il a rejoint le dépôt de son régiment à Versailles.

LES TRAVAUX DU C. P. R. EN 1916

L'année 1916 a été l'une des plus intéressantes dans l'histoire du Pacifique Canadien, car malgré le terrible conflit dans lequel est engagé plus de la moitié de l'univers et la part active qu'y prend le Dominion, cette compagnie a pu, lors de l'Assemblée annuelle des directeurs, présenter à ses actionnaires un chiffre de recettes nettes plus fort que tous ceux des années précédentes. L'année qui vient de se terminer a été pour les chemins de fer et pour le C. P. R. en particulier, une année de progrès, une année prospère sous tous rapports, pendant laquelle les directeurs ont eu à enregistrer des succès dans l'histoire du pays. Quoique aucun travail de première importance n'ait été commencé par le Pacifique Canadien au cours des derniers douze mois, la compagnie n'est pas pour cela restée inactive en ce qui concerne l'amélioration de son réseau; elle a continué dans plusieurs cas, à achever diverses entreprises importantes dont elle avait jeté les bases avant 1916. Parmi celles-ci, le tunnel Comaught, la gare de Québec et celle de Toronto-Nord en sont les principales.

Perce sous le mont MacDonnell, dans les Selkirk, en Colombie-Britannique, le tunnel Comaught, long de cinq milles, est actuellement en cours de construction. C'est dans le même genre, le travail le plus important jamais entrepris en Amérique. Commencé au début de l'année 1914, cette arête gigantesque dont le forage, sous la direction de M. J. G. Sullivan, ingénieur en chef des lignes de l'ouest du C. P. R., a coûté \$6,500,000, réduit de 252 à 162 milles le trajet de travers la passe de Rogers, itinéraire de nombreuses courbes et plusieurs milles de remises à neige qu'il fallait entretenir à grands frais. C'est sans aucun doute l'une des entreprises particulières les plus considérables que la compagnie ait fait exécuter sur son réseau, une entreprise qui se réalise avec celles du même genre qui font l'orgueil des chemins de fer de l'Europe.

La réorganisation du terminus de Québec est aujourd'hui un fait accompli. Les remises pour le fret ainsi que la plupart des voies avaient été complétées en 1915, tandis que la nouvelle gare a été inaugurée et ouverte au public le 15 août dernier. Cette gare est un chef-d'œuvre d'architecture et fait honneur à la vieille capitale, qui depuis plusieurs années ressentait le besoin d'une telle amélioration. L'édifice est de style "vieux château de France" et s'adapte merveilleusement au caractère historique de la cité de Champlain. Il va sans dire qu'elle est des plus modernes. La gare de Toronto-Nord, commencée en 1915, a aussi été terminée en 1916, quand le 14 juin, le maire Church l'inaugura au trafic. Moins considérable que celle de Québec, elle n'en est pas moins un monument d'élégance et de goût. Au cours de l'année, le C. P. R. a encore construit à Centre, dans l'Ontario, une gare de la Hamilton Railway, une jolie gare qui devra servir aux besoins des deux lignes de chemins de fer en cette ville.

En se portant récemment acquéreur du Lake Erie and Northern Railway, le C. P. R. a amené ses trains dans un des plus florissants districts du Canada, entre Centre, Kitchener, Brantford et Port Dover. L'excellent service de trains que la compagnie donne désormais à la population de ces districts, facilite le transport des produits agricoles si abondants dans la région et l'affluence des touristes qui y sont attirés par les nombreux points pittoresques de cette région.

La compagnie Canadienne Pacific Ocean Services a aussi eu une année très active. Sur l'Océan Pacifique, deux des plus grands navires de la flotte, l'"Empress of Russia" et l'"Empress of Asia" ont été remis en service entre Vancouver et Hong Kong, après avoir été employés comme croiseurs auxiliaires pour la protection de commerce allié dans les mers orientales. En vue de suffire aux besoins du commerce entre le Canada et la Russie, la compagnie a commencé d'importants travaux dans le port de Vancouver. Plus de \$1,500,000 vont être dépensés pour le creusement du port et l'amélioration des quais. On a aussi dépensé de fortes sommes l'été dernier pour l'amélioration des quais du C. P. R. à St-John, N. B.

Certains changements ont été effectués dans le département des hôtels; ceux de Banff Springs, du Lac Louise, Algonquin et Château Frontenac ont subi des améliorations considérables, qui contribueront encore à augmenter le renom que se sont acquis les palais que le C. P. R. a mis à la disposition du public voyageur.

Les autorités du Pacifique Canadien ont continué en 1916 à assister de toutes manières le gouvernement du Dominion dans son effort pour obtenir la victoire sur les armées de l'ennemi. Un grand nombre de ses employés se sont enrôlés durant les derniers douze mois, et chacun d'eux a retiré six mois de salaire après avoir

quitté sa position. Les trains et les paquebots ont transporté des milliers de soldats et les usines ont fabriqué des millions d'obus et de cartouches. Pour aider à la solution du problème de l'établissement des soldats après la guerre, lord Shaughnessy a encore élaboré pour les terres de la compagnie un plan de colonisation dont on attend de grands résultats. Des fermes sont actuellement préparées dans l'ouest, sur lesquelles, dès leur retour au pays, nos vétérans pourront immédiatement aller s'établir. Tout sera prêt dès leur arrivée et ils n'auront qu'à se mettre à l'œuvre pour l'exploitation de leurs propriétés. Il est évident que les fermes de pacification seront très faciles et tout à l'avantage des nouveaux colons.

En terminant cette revue des travaux du Pacifique Canadien en 1916, on ne peut oublier de mentionner la campagne commencée sous les auspices de lord Shaughnessy, par la compagnie Arthur D. Little, chimiste, analyste de Boston, pour trouver à l'horizon fin un inventif complet de nos ressources naturelles, qui nous permettra d'augmenter le développement de nos richesses nombreuses. En ce moment où tous les pays sont activement occupés à se préparer à la concurrence qui se fera après la guerre, ce mouvement vient à propos et nous devons féliciter ceux qui l'ont entrepris et leur donner tout l'appui que nous pouvons.

SOUS-MARIN A LA HAVANE

La Havane, 4. — Le sous-marin américain "L-1", l'un des quatre qui sont arrivés la semaine dernière de Key West, s'est livré à de nombreuses évolutions au large de Morro Castle. Des milliers de personnes ont assisté, de la jetée, à ces exercices. Le sous-marin avait à bord le commandant de la marine cubaine et le président de la Chambre des Représentants. Le navire décrit un large cercle à la surface de l'eau et plongea.

Après être rentré au port, le sous-marin reparti avec des officiers de l'armée comme passagers.

LES PERTES DE L'ENTENTE

Berlin, 4. — Au sujet du compte-rendu de la bataille de la Somme, établi récemment par le feld-marschal Haig, l'agence des Nouvelles d'outre-mer assure que les chiffres des pertes comparatives des Anglais et des Allemands ne contiennent pas avec les listes de pertes allemandes et anglaises. L'agence dit que les pertes de l'Entente ont été de 800,000 hommes.

LE TOURISME VERS L'ALASKA

La mise en service du luxueux paquebot "Princess Charlotte" sur la route de l'Alaska, a obtenu un tel succès l'été dernier, que les autorités du Pacifique Canadien ont décidé de lui faire faire encore trois voyages au cours de la saison prochaine, laquelle doit s'ouvrir le 7 juin 1917. Cette date est plus avancée que la date d'ouverture de 1916, mais comme on s'attend à ce qu'un grand nombre de touristes entreprennent cette intéressante croisière l'été prochain, on a voulu accorder tout le temps voulu pour la préparation des listes.

La compagnie se propose de populariser de toutes manières cette route merveilleuse vers les régions du nord; elle prépare actuellement quelques plaquettes descriptives abondamment illustrées, qui seront distribuées par tout le Canada et les Etats-Unis, afin de faire connaître au public tout l'intérêt qu'offre ce voyage à tous les points de vue. Il est d'abord très instructif, parce qu'il permet de constater le changement de température en même temps que les divers aspects de la côte, à mesure qu'on s'éloigne des régions tempérées pour s'approcher du pôle; couverture de verdure et bordes de grands arbres au départ, cette-ci ne sera plus loin qu'une barbe, coquelette et arête, tandis qu'à la fin du voyage, on pourra à certains endroits voir glisser des glaciers énormes le long des falaises. Il est encore l'occasion de passer d'agréables vacances avec tout le confort possible et dans un décor pittoresque toujours changeant, car l'on sait que sur le parcours du trajet de Vancouver jusqu'à Skagway, une distance de plusieurs centaines de milles, le voyage s'effectue à travers les centaines d'îles qui bordent la côte et presque tout le temps le navire reste en vue de la terre ferme. Avec les services que le C.P.R. affecte à cette route, il n'est pas douteux que celle-ci devienne aussi populaire que les farouches croisières dans les fjords de Norvège, si réputées parmi les Européens avant la guerre.

Le "Princess Charlotte" sera tout réservé aux passagers venant de l'est, c'est-à-dire de "Princess Alice" et le "Princess Sophia" fera à part cela deux voyages chacun, de Vancouver à Victoria à Skagway, l'été prochain.

LA PROTECTION DE L'ENFANCE EN BELGIQUE

L'état de disette permanente ou si l'on aime mieux, de famine "per se" dans lequel vit la population belge des territoires occupés, menace l'avenir de la race. Tous les Belges avertis, aidés des neutres philanthropes, se sont préoccupés de sauver l'enfance, en lui assurant, à elle-même, tout une alimentation adéquate. De là, les nombreuses initiatives surgies dans tout le pays, à la suite desquelles les "soupes scolaires" les "collations scolaires", les "dépenses scolaires" ont été organisées jusque dans les villages quasi agricoles. De là, encore, l'exode des enfants débilés vers la Hollande, où ils vont chercher la santé et la vigueur, qui les sauvent du rachatisme et de la tuberculose.

Dans cette lutte pour le salut de l'enfance, la ville de Liège ne s'est pas laissée devancer. Elle vient de décider, notamment, l'organisation d'un goûter des enfants dans une série d'écoles du quartier Sainte-Walburgue à la mesure a été jugée nécessaire. Ce goûter consiste en une niche de pain et en un bol de riz au lait. La dépense est évaluée à 600,000 fr. qui viendront s'ajouter aux 3 à 4 millions de francs que la ville consacre annuellement, depuis la guerre, à ces œuvres d'assistance de l'espèce.

La population de Liège, avant la guerre, s'élevait à 179,000 habitants.

Le vrai rôle de la femme qui est de soutenir son mari et d'élever ses enfants se trouve au foyer domestique.—J. Barri.



Ne serait-ce que pour un jour, vous pouvez être roi ou reine au dîner

DES ROIS

Les taux réduits via le Pacifique Canadien

faciliteront votre présence à cette célébration traditionnelle

PASSAGE SIMPLE— Aller et retour le 6 janvier.

PASSAGE ET UN TIERS— Aller, les 5 et 6 janvier. Retour limité au 8 janvier.

Achetez vos billets à l'avance

42 rue Sparks, Tél. Queen 4621 et 4622; Gare Centrale, Queen 773; rue Broad, Queen 8770.

CASAVANT FRERES

FACTEURS D'ORGUES

ST HYACINTHE, - - QUE.

Orgues pneumatiques, orgues électriques de toutes dimensions, de tous prix. Souffleries électriques, hydrauliques, à gaz. Souffleries spéciales pour harmoniums. Orgues et armoniums d'occasion à vendre à bonne condition.

S'adresser à la maison ou à

M. H. CHAGNON

69, rue St André - - - OTTAWA

Cachets du Dr Fred. Demers

GUERISON EN 5 MINUTES DE TOUS MAUX DE TETE.

N'en acceptez aucun à moins que le nom "Dr Fred. Demers" ne soit gravé sur chaque cachet. Ce sont les seuls vraiment bons, efficaces et inoffensifs.

DEPOT: 309 RUE ST DENIS, MONTREAL.

Si vous n'avez pas reçu une plume-réservoir "Idéal" de Waterman comme cadeau du Jour de l'An, vous pouvez encore vous en procurer une à raison de \$2.50 et plus chez

SERRE & Cie

Téléphone: Rideau 2394 497, RUE SUSSEX, OTTAWA

NOUVEAU LIVRE DE CUISINE CANADIENNE

L'AMI DU FOYER

ou le "TRESOR DE LA CUISINIÈRE"

Ce livre est très bien relié et contient près de 500 PAGES DE RECETTES PRATIQUES ET ECONOMIQUES.

Comme Cadeau des Fêtes il ne peut manquer d'être très apprécié.

En vente:—Au Bureau du "Droit", Librairie Lafontaine, rue Rideau; Librairie Serre, rue Sussex; Librairie Godin, rue Dalhousie; Librairie Laroque, rue Maisonneuve, Hull.

Les Soutanes sous la Mitraille

Par René Gaëll

Ce qui le vexa par-dessus tout, est d'avoir de la camelote allemande dans la peau. "De l'acier" que qui n'est peut-être que de la fonte".

Il n'en finit plus de se palper les muscles et de repérer la place à projeter.

—C'est pas parce que ça fait mal, mais c'est humiliant de traîner cette marchandise après sa gibbole.

Cela devient, chez lui, une habitude amusante, une obsession qui le poursuit comme un cauchemar ardent. Dès le premier jour, il a supposé le médecin-chef de lui "sortir le plus vite possible", mais les autres auront leur tour avant lui, dont l'opération est plus urgente. Mon zouave passe des heures à rôder vers la salle des pansements, dans le corridor sur lequel ouvre le cabinet du major. Il guette son passage, se met en évidence quand le docteur paraît, attend l'occasion, déjà souvent manquée, de lui "causer deux mots rapport à son affaire".

Au bout de quelques jours, il s'impatiente, puis s'exaspère. Quand il rentre dans la salle, tête basse et bredouille, il est arrosé de plaisanteries cocasses qui lui grèlent sur la tête.

Il se tape alors sur la jambe, l'invective avec mauvaise humeur, la rend responsable de ses déboires.

—Mais crache-le donc, ce mor-

le faire coucher, à lui conseiller de laisser en paix sa blessure qu'il risque d'envenimer inutilement et d'aggraver.

Mais... quoi? Ce ne sont pas seulement des signes, ni des gestes qu'il exécute avec une attention qui l'empêche de me voir approcher de son lit... Dans sa main, le drôle tient son gros couteau de poche, celui qui a fait campagne avec lui et ouvert d'innombrables boîtes de singe. Et la vieille lame bréchée, tordue, rouillée s'enfonce dans le mollet, taille une tranchée dans la chair vive d'où le sang coule, inondant les draps.

Je vois le zouave qui plonge ses doigts dans l'ouverture agrandie et cherche éperdument, avec cette innocence rudimentaire, l'objet de ses déboires et de ses humiliations. La balle boche qu'il a résolu de sortir à tout prix.

Où êtes-vous, rigoureux principes d'asepsie, leçons sévères dont nos cerveaux d'infirmiers sont habitués quotidiennement... théories terrifiantes des plaies contaminées, infectées par l'usage d'instruments imparfaitement flambés... "Toucher une plaie avec des doigts insuffisamment lavés, c'est risquer de la rendre difficile

à guérir et peut-être mortelle".

El bien merci! une vieille lame qui découpa, ce soir même, la tranchée de bidoche et des doigts poisseux de cirage et de graisse, voilà les instruments, stérilisés de mon chirurgien qui, stoïquement, s'extrait lui-même, une balle entrée à trois centimètres dans l'épaisseur des muscles.

Je pense à l'arrêter... pour quoi? l'opération est trop avancée et maintenant, le danger ne sera pas moindre s'il achève ou s'il ajourne son œuvre. Je me contente de le regarder et, sans plus me soucier des risques d'infection qui menacent cette chair saine et vigoureuse, j'observe le visage de mon soldat. Il est impassible; à peine une expression d'impatience sur ses traits: nulle trace de douleur, ce diable là, au lieu de m'inquiéter, me touche. Son énergie ressemble à de l'héroïsme. La souffrance vive n'atteint pas son cœur. Dans cette salle d'hôpital et dans la curieuse et obscure besogne qu'il accomplit, le zouave est l'être de bravoure qu'il fut toujours, le vaillant qui endure la douleur sans se plaindre et voit sans sourcilier couler son sang le long d'une plaie ouverte par ses mains

volontaires.

Ce n'est rien et c'est toute une vision étonnante. Oh! certes non, je ne voudrais pas l'arrêter. C'est toujours si beau de voir un homme aux prises avec le mal et qui l'accepte et le supporte avec le beau mépris de la force tranquille.

Il est plus que tranquille, d'ailleurs; il est éré et, zouave toujours, même sans l'encouragement de la galerie, le gaillard est blagueur et gaulois.

Pour la dixième fois, il enfonce l'index dans le trou béant et il murmure:

—Je la touche, c'est rosse enragée; elle tourne; elle ne veut rien savoir... mais, tonnerre de sort, nous verrons bien qui aura raison de toi ou de moi!

Nouvelle entaille, nouveau glissement de sang et, un peu haletant, il continue:

—Peut-être qu'en agrandissant la boutonnière...

Elle ne vient toujours pas. L'opérateur lève la tête et souffle un peu. La lumière de la lune révèle à son front des sentillements de sueur qu'il essuie d'un revers de manche comme l'ouvrier qui s'apprête à un nouvel effort.

—Tonnerre!

Il n'y eut jamais plus d'énergie volontaire dans son âme française, même aux moments des furieuses charges et des assauts terribles où tout l'homme est dans la ruée de mort.

De la main gauche, il serre d'une pression qui on devine énorme le mollet défilé; de ses doigts, macilés de sang, il cherche avec rage l'embusquée boche qui à l'air de se défendre comme une bête méchante au fond de son trou.

Quelques secondes, puis, une secousse de tout le corps et un large, magnifique sourire de triomphe épanouit sur la figure qui ruisselle. Au-dessus de tout cela, un geste de triomphe qui brandit une petite chose rouge, informe...

(A suivre)

Les femmes sont extrêmes: elles sont meilleures ou pires que les hommes.

J. B. Renaud & Cie

Enr.

Farine, grains, provisions, épicerie.

104-150 rue St-Paul, QUÉBEC

